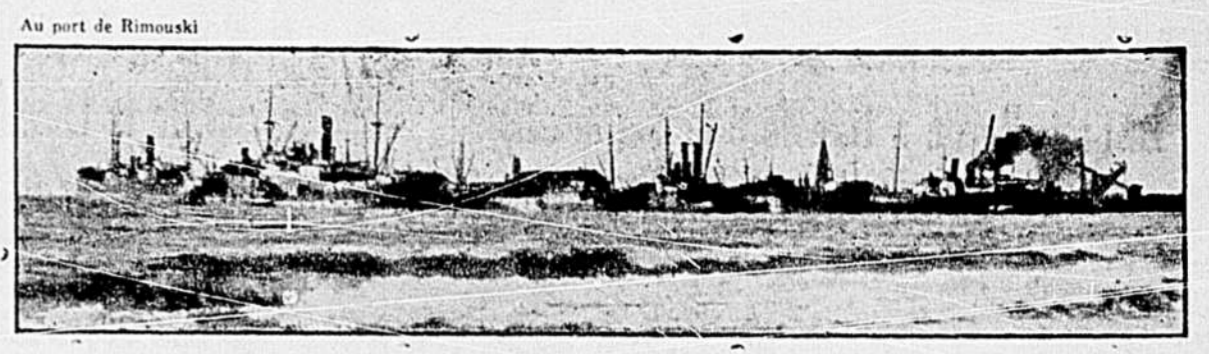


Le

PROGRES DU GOLFE

Publié par la Cie du Progrès du Golfe AIME DIEU ET VA TON CHEMIN Imprimé par l'Imprimerie Blais
62, ave de la Cathédrale, Rimouski.
77e ANNEE (1904) No 6 RIMOUSKI, VENDREDI, 26 MAI 1950 Abonnement: \$1.50 par année



Au port de Rimouski

Le premier ministre du Canada à Rimouski

Le T.H. Louis St-Laurent a visité hier le quartier incendié de notre ville. — Entrevue avec les autorités.

Le T. Hon. Louis St-Laurent, premier ministre du Canada, accompagné de son secrétaire particulier M. Pierre Asselin, M. Hugues Lapointe, M.P., M. Edouard Fiset, architecte, tous d'Ottawa, ainsi que de M. Léopold Langlois, député de Gaspé, délégué de Me Gleason Belzile, député de Rimouski aux Communes, gravement malade dans un hôpital d'Ottawa, sont arrivés à Rimouski, vers deux heures, jeudi après-midi, en automobile, venant de Mont-Joli, où ils avaient atterri en avion.

Ils furent accueillis, à l'hôtel de ville de Rimouski, dans le bureau du maire, par M. le maire Victor Lepage, M. Léopold Garon, gérant de la Ville, l'hon. J.-A. Brillant, les échevins et les membres du comité de Reconstruction de Rimouski.

Le Premier Ministre s'intéressa vivement à l'examen des plans élaborés en vue de la reconstruction des édifices et maisons que le feu a détruits. Quittant l'hôtel de ville, le premier ministre fut conduit vers les ruines du quartier incendié en passant par la rue Ste-Marie. Il s'arrêta d'abord à l'École de Marine où plusieurs employés de cette institution étaient occupés à la machinerie. Ensuite, l'hon. M. St-Laurent fit un arrêt en face d'une maison qui, dans la zone brûlée, est la première qui commence à renaître de ses cendres et dont les fondations, voire même le premier plancher, sont déjà terminés. Le premier ministre descendit à prendre un marteau et cogna fermement le premier clou dans la première levée de la charpente de la maison. Il donna démocratiquement la main aux ouvriers qui travaillaient à cette maison, propriété de M. F.-X. St-Laurent; MM. Napoléon Proulx, Emile Desrosiers, Gérard Lepage. Ensuite, la visite se poursuivit dans les débris des édifices incendiés: le Séminaire, l'Hôpital St-Joseph, l'Hospice des Soeurs de la Charité, le monastère des Soeurs de l'Immaculée-Conception, les emplacements de Price Brothers, dont le gérant général, M. Christensen, donna quelques précisions à l'honorable M. St-Laurent.

Revenant par la rue St-Germain, M. St-Laurent se rendit au Collège pour visiter l'installation du Comité de Secours et au Manège, propriété du Ministère de la Colonisation, ainsi qu'à l'École de Commerce, où se trouve le comité des vêtements formé de dames et jeunes filles chargées de la classification et de la distribution.

Après une visite à Son Excellence Mgr Georges Courchesne, à l'archevêché, le premier ministre quitta notre ville pour Rivière-du-Loup où il passa la nuit. Il visite aujourd'hui Cabano.

L'Auditorium et le Cartier sous une même direction

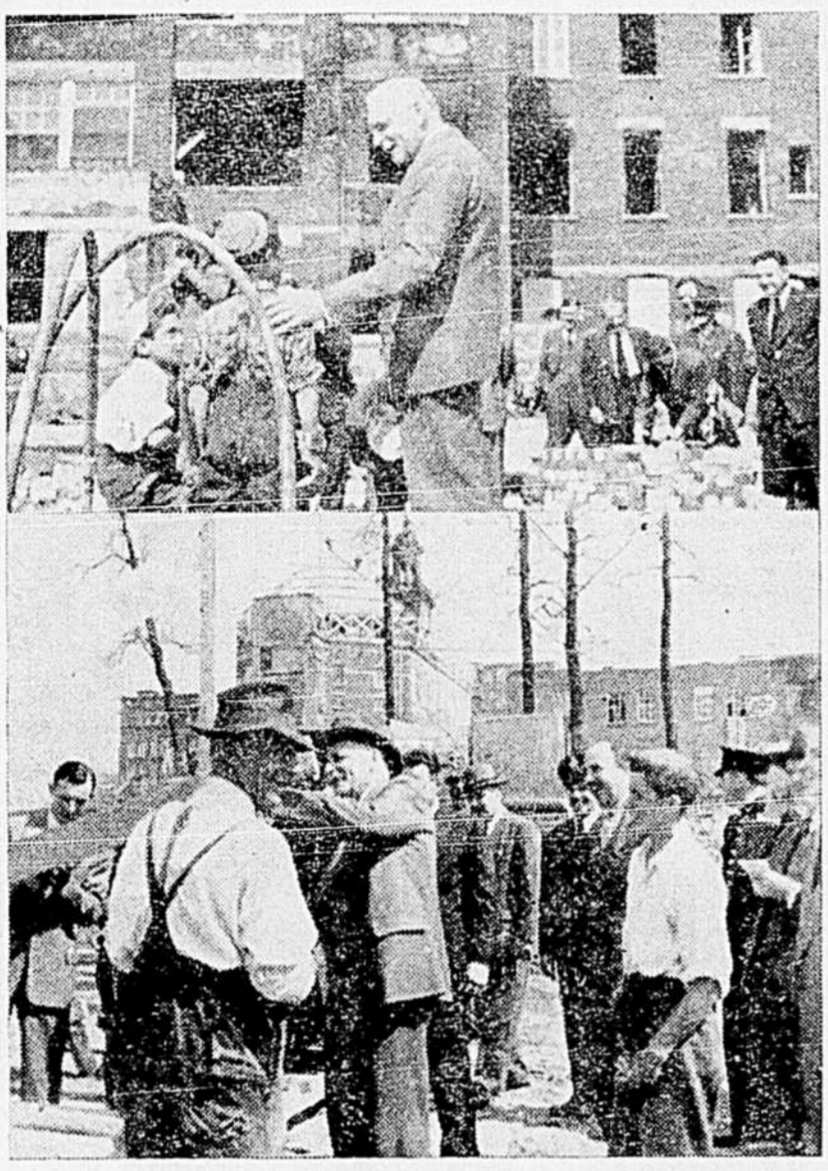
Les propriétaires des théâtres Cartier et Auditorium ont conclu une entente pour la direction commune de ces deux établissements, chacun conservant toutefois son administration distincte. Cette direction unique a été assumée par M. Irénée Gendreau, directeur-gérant de l'Auditorium, qui ajoute à cette dernière charge celle qui vient de lui confier les exploitants sous bail du Cartier, lesquels ont leur siège social à Montréal.

Quant à M. William Hall, il nous quittera en fin de semaine pour aller prendre charge, à Amqui, d'un autre théâtre, qu'il dirigera temporairement pour le compte de la même compagnie qu'il représentait à Rimouski depuis le mois de février.

St-Gabriel fait sa part

M. Michel Lévesque, de St-Gabriel, qui a recueilli, de porte en porte, vêtements, vivres, argent, bois, est arrivé, à Rimouski, jeudi pour offrir au Comité de Secours tout ce qui avait été donné par ses paroissiens pour le bénéfice des sinistrés de notre ville.

Le premier ministre visite le quartier incendié



En haut: le T. Hon. Louis St-Laurent cause avec des garçonnets qui travaillent à la récupération et au nettoyage de briques. — En bas: le premier ministre enfonce le premier clou dans la charpente de la première maison dont la construction est commencée dans le quartier sinistré et dont le propriétaire est M. F.-X. St-Laurent. L'ouvrier qui tient la planche est M. Napoléon Proulx. Photos Louis-P. Lavoie

Le T. Hon. Louis St-Laurent sur les ruines de l'Hospice



En haut: le premier ministre photographié au milieu des fillettes de l'école (élèves du "couvent gris"). En bas: les Soeurs de la Charité au milieu des débris en arrière de leur hôpital dont il ne reste plus que des ruines. Il est accompagné du maire Victor Lepage, que l'on voit à droite.

Les commissaires enquêteurs sur la situation des sinistrés de Rimouski



Le brigadier Ant. Thériault Représentant du gouvernement d'Ottawa

M. Edouard Laurent Représentant du gouvernement de Québec

Répercussions des sinistres de Rimouski et de Cabano sur le coût du bois de construction

Hausse de prix de 5% causée par la perte de 40.000.000 pieds de bois dans ces désastreux incendies. — D'importantes demandes américaines pour certaines espèces de bois vont contribuer à augmenter les prix et à réduire la construction d'habitations au Canada. — Il faut 6.000.000 pieds de bois pour reconstruire les maisons incendiées à Rimouski et à Cabano.

Les sinistres de Rimouski et de Cabano portent un rude coup à notre industrie du bois de construction. Dans le premier cas 15 millions de pieds de bois ont flambé. Dans le second cas 8 millions de pieds de bois ont été perdus.

En outre, la reconstruction dans les deux localités va demander au bas mot 6 millions de pieds de bois. Conséquemment, ce sont 40 millions de pieds de bois que le marché domestique perd.

La perte de ces 40.000.000 de pieds de bois entraînera une majoration de

5 p.c. du prix du bois de construction dans la province de Québec, a précisé, lundi soir, à Montréal, M. Frédéric Houde, président de l'Association des manufacturiers et marchands de bois du Québec. Il a déclaré à une réunion de l'Association que, des \$20.000.000 de dommages à Rimouski, il faut compter la perte de 15.000.000 de pieds de bois, et de 8.000.000 de pieds à Cabano où la conflagration a causé des dommages évalués à \$5.000.000. Il faut également 6.000.000 de pieds de bois de construction pour reconstruire les maisons rasées dans ces deux désastres. C'est ainsi que M. Houde a établi le total des pertes en bois. Il a noté que le prix du bois de construction avait diminué de 5 p.c. depuis 1949 et que l'on s'attendait à une autre baisse cette année. Mais la diminution des approvisionnements à la suite de ces pertes par le feu ramènera le niveau des prix à celui de 1949. Le président de l'Association a commenté que ces conflagrations ont entamé une grande partie du marché québécois du bois. Il sera aussi difficile, continue M. Houde, de compter sur le bois de

l'Ouest, où les réparations aux habitations de Winnipeg vont employer tous les stocks en disponibilité. Le problème se présente donc sous deux aspects: pénurie temporaire et hausse des prix. Aux marchands d'agir avec discernement, dit M. Houde, de ne pas se livrer à une concurrence outrancière et, si la hausse des prix s'avérait inévitable, qu'elle soit, en tout cas, juste et raisonnable et, en fonction des possibilités de paiement. Il est toutefois convaincu que les producteurs du Québec pourront compenser cette pénurie et suffire aux besoins tant du marché d'exportation que de la consommation domestique.

Influence de demandes américaines sur le marché du bois canadien

Ottawa, (PC) — D'importantes demandes de certaines essences de bois par les Etats-Unis, auront une influence sur les prix de ce matériel. Certains espèces de bois vont sans doute augmenter de prix et réduire la construction d'habitations au Ca-

nada. Les firmes américaines recherchent le pin blanc, le sapin, le bois dur, le tilleul d'Amérique. Ottawa fait part de ce que des quantités de bois sont disponibles dans la région, mais que les prix du sapin vont monter parce que les Etats-Unis sont entrés sur le marché et paient de meilleurs prix que les Canadiens.

Les prix ont déjà varié pour les quantités supérieures de pin blanc, mais sont stationnaires quant aux catégories inférieures, d'environ 5% en plus et l'on s'attend à ce que l'augmentation se poursuive jusqu'à la fin d'août.

Le gouvernement est d'avis que cette situation est créée par la "loi de l'offre et de la demande, et ne voit pas comment il peut y être remédié. M. Frédéric Houde, président de l'Association des producteurs et marchands de bois a déclaré lundi soir qu'il fallait s'attendre à cette augmentation de 5%, due à la perte de 40.000.000 de pi. en bois de construction dans les conflagrations de Rimouski et de Cabano, il y a deux semaines.

Oceano nox

Drame maritime dans le golfe St-Laurent

La barge "460" et ses quatre occupants, dont un Matanais, M. Ulric Tremblay fils, son épouse et son beau-père, ont péri au cours d'une effroyable tempête pendant la nuit du 10 au 11 mai. — Récit de la tragédie par le capitaine Ulric Tremblay (père).

Deux des victimes



M. Ulric Ouellet Mme Ulric Ouellet

Une barge de la Marine Industries, Ltd., de Sorel, touée par le remorqueur "Claire Simard" a sombré dans une tempête sur le golfe St-Laurent au cours de la nuit du 10 au 11 mai et les quatre personnes qui s'y trouvaient — le capitaine Harry Hamelin, 52 ans, de Sorel, le chef ingénieur Ulric Tremblay fils, 37 ans, de Matane, Mme Tremblay (Berthe Charest), son épouse, et le père de celle-ci, M. René Charest, 66 ans, de Montréal — ont perdu la vie.

Les détails de cette tragédie n'ont été connus qu'au retour du capitaine Ulric Tremblay, père du chef ingénieur disparu.

Au témoignage du capitaine Tremblay, c'est dans la tempête la plus effroyable qu'il ait vue pendant sa carrière que la barge "460" échoua et que les quatre personnes qui se trouvaient à bord furent d'un coup balayées par la mer. Le capitaine Tremblay commandait le remorqueur "Claire Simard" auquel était attachée la barge portant les victimes.

Le remorqueur était parti de Québec le 29 avril, pour arriver à Corner Brook le 3 mai. C'est là qu'il prit la barge 460 pour se rendre à Baie d'Espoir charger 2.500 cordes de bois de pulpe. On quitta Baie d'Espoir le 10 mai, par une mer très calme. Soudain, vers minuit, la mer devint extrêmement mauvaise. On était près de Burgo, à 50 milles de Port-aux-Basques. Vers deux heures, on avisa le

Canadians Have Chance to Pay Off Old Debt to Rimouski

Canadians today had a chance to pay off a 36-year-old debt.

By digging deep to help the Rimouski destitute, they were offering part-payment for an occasion many years ago when Rimouski citizens went to the help of the bereaved of several nations.

The slumbering town of Rimouski was roused from a deep sleep in the early morning hours of Friday, May 29, 1914, to face up to one of the worst disasters then on record.

The big Canadian Pacific liner Empress of Ireland lay out in the stream off Rimouski in a fog, her full passenger capacity filled.

Then, there was a deafening crash. The collier Storstad had smashed into the Empress-ant-ships. The final toll: more than 900 dead.

Rimouski opened its heart wide. Its citizens made room for the dead in every corner of the town — and looked after the living with food and blankets.

They looked after the steady crowds who came to identify the victims, and exhausted themselves in the process.

The cries of the dying have long since been stilled, but veteran

Le "Rimouski Relief Fund" du Montreal Star Et le souvenir du sinistre de 1914

river pilots still point out the spot where the trim Empress went to her grave.

And, they point to a little waterside town that went to the rescue. Les appels réitérés du Montreal Star en faveur des sinistrés de Rimouski n'ont pas été vains. Les souscriptions ont été aussi abondantes que libérales. Le montant recueilli est énorme. Que de reconnaissance ne devons-nous pas, à notre tour, à tous ces généreux donateurs, dont l'un s'est inscrit modestement dans une liste: "An Empress of Ireland Survivor!"

La population rimouskoise de 1914 a prodigué gratuitement la charité de son dévouement. Sa bonne action aura valu, 36 ans plus tard, à la génération d'aujourd'hui le bienfait d'un secours matériel et d'un réconfort moral singulièrement précieux de la part d'un large groupe de nos compatriotes de langue et de religion différentes.

Nous en sommes profondément touchés et reconnaissants.

Nouveau règlement de construction Adopté par le Conseil hier soir.

Hier soir, à 9 heures et quart, avait lieu la continuation d'une assemblée précédente du conseil, sous la présidence du pro-maire Albert Dionne, en l'absence de M. le maire Victor Lepage.

A cette assemblée, le règlement No 425 pourvoyant à l'alignement des rues fut lu et adopté en deuxième lecture.

En vertu de ce règlement, toute construction devra se faire à 15 pieds de la borne de la rue, de chaque côté, partout dans le quartier incendié, sauf les maisons et bâtisses de la rue St-Germain, qui devront être construites à 10 pieds de la borne, et ce, des deux côtés. Toutefois, dans l'espace laissé vacant de 15 ou 10 pieds, selon le cas, il sera permis de placer les escaliers, des clôtures ou des arbres.

L'ancien règlement se trouve aboli et toute personne qui désire obtenir un permis de construction devra se soumettre au nouveau.

Les permis peuvent être obtenus dès maintenant, excepté pour le côté nord de la rue St-Germain, mais, dès lundi prochain, il sera possible d'en accorder même pour ce côté de la rue.

Le gouvernement fédéral fera un rempart sur le fleuve pour permettre d'agrandir les terrains de la rue St-Germain.

Les maisons qui sont restées debout demeureront telles qu'elles sont.

Voici quelques renseignements et explications que l'échevin Albert Dionne a donnés à notre représentant hier soir:

On a maintenant presque la certitude que ceux qui voudront se bâtir pourront emprunter de l'argent au taux de 2% et peut-être moins.

Si le nouveau règlement empêche des propriétaires de se bâtir sur leurs terrains, à cause de l'obligation de se construire à 15 pieds de la borne, d'autres terrains pourront leur être offerts dans un autre quartier. Beaucoup préféreraient y avoir un terrain plus grand. Il est question d'ouvrir une nouvelle grande rue à St-Robert et un nouveau quartier près des Ursulines.

Ces changements permettront aussi à certains propriétaires d'agrandir leur terrain en achetant une partie du terrain voisin qui sera abandonné.

S'il en est plusieurs qui désireraient aller demeurer dans un autre quartier, d'autres par contre voudront élargir l'ancien quartier de St-Robert et qui sera un quartier résidentiel.

M. le maire Victor Lepage, accompagné de quelques hommes d'affaires, ent' autres l'hon. J.-A. Brillant, sont partis hier soir pour Québec, où ils rencontreront l'hon. M. Duplessis, en vue de discuter la solution de plusieurs problèmes urgents comme celui de l'élargissement de la rue St-Germain.

La Croix-Rouge a transféré la continuation de sa tâche au Comité de Secours

Depuis six heures samedi soir, la Croix-Rouge a transféré au comité de secours et de reconstruction le soin d'assister les victimes de la conflagration du 6 mai.

Lors d'une séance du comité de secours, le président de la Croix-Rouge locale, le juge Amédée Caron, a annoncé que la Croix-Rouge avait terminé son oeuvre et qu'il appartenait maintenant à la nouvelle organisation de prendre à sa charge les services qu'elle avait établis au bénéfice des sinistrés. Le Dr Victor Lepage, maire de la ville, a été élu président du comité de secours et de reconstruction. MM. Paul Paradis et Léo Doyon ont été élus vice-présidents. M. Georges D'Auteuil remplira la charge de secrétaire et Me Paul-Emile Gagnon, celle de trésorier. Le conseil

exécutif a été formé de neuf membres. Il sera assisté dans son travail par plusieurs sous-comités.

Le bureau de direction du comité de secours et de reconstruction de Rimouski, Inc., a été formé comme suit: président, Dr Lepage, maire; 1er vice-président, Paul Paradis; 2e vice-président, Léo Doyon; secrétaire, Georges D'Auteuil, ancien secrétaire de la ville et gérant de la Caisse Populaire; assistants-secrétaires, Charles-Anjou, Gilles Gagnon et Maurice Laniel; trésorier, Paul-Emile Gagnon, c.r.; assistant-trésorier, M. Gariépy.

L'exécutif a, également sur la recommandation de l'assemblée générale, formé des comités chargés d'aviser et d'assister le conseil d'administration.

Mouvement de la Chambre provinciale de Commerce pour intéresser des industries à s'établir à Rimouski et Cabano

La Chambre de Commerce de la Province s'est mise diligemment à l'oeuvre, cette semaine, dans les principaux centres du Québec afin d'intéresser des industries à aller s'établir à Rimouski et à Cabano, que des conflagrations ont ravagées.

Mardi matin, l'exécutif a siégé à Québec, sous la présidence de Me Maurice Trudeau, président de la chambre de Commerce de la province, et ont eu une entrevue avec des représentants de la Chambre de Commerce de Rimouski, qui ont demandé à la Chambre provinciale sa coopération pour amener des industries nouvelles à Rimouski et à Cabano et assurer la restauration de la ville et du village éprouvés.

A Montréal, Me Trudeau a déclaré que la Chambre provinciale se mettrait à l'oeuvre dès mercredi matin. "A ce stade, a déclaré Me Trudeau, il faut absolument donner confiance aux citoyens de Rimouski et de Cabano. Il faut leur prouver que nous nous intéressons à eux, leur prouver que leurs villes sont appelées à se relever, qu'ils seront assurés d'avoir

de l'emploi, bref, qu'ils ne reconstruiront pas leurs foyers pour rien et qu'ils sont assurés de recommencer une vie normale, là même où le malheur les a frappés.

"La Chambre de Commerce de la province se fait tort d'entreprendre cette campagne pour obtenir de l'emploi futur aux sinistrés de Rimouski et de Cabano, a continué Me Trudeau. Nous frapperons aux portes où nous croyons avoir du succès, où nous avons déjà obtenu quelque chose dans le passé."

Le président de la Chambre de Commerce a déclaré ne pas être encore en mesure de divulguer les noms des compagnies ou industries qui seront approchées, mais il s'est déclaré assuré d'atteindre son but. "Ce qu'il nous faut, a-t-il ajouté, ce ne sont pas tant de gigantesques industries qu'un grand nombre de petites industries employant de 50 à 100 personnes, et nous obtiendrons leur concours."

Me Trudeau a déclaré que ce geste devrait se répéter dans toute la province et soulignerait bien l'esprit d'entraide qui existe depuis ces deux terribles sinistres.

En marge de l'actualité

Et vive donc la pension des vieux!

(par Paul de Martigny, dans "la Patrie")

Le grand argentier du Canada, c'est en somme le caissier de la firme dont nous sommes tous actionnaires. C'est un monsieur, au demeurant parfaitement honnête, mais qui a un coffre-fort à la place du coeur et une machine à compter dans la tête. Eh! bien, la main sur le coffre, qu'il nous dise si le contribuable de 70 ans n'a pas fait tomber assez d'argent dedans. Par la même occasion il pourra nous dire si de tout cet argent qu'il en a reçu, le moment n'est pas venu de lui en rendre un peu. La question, ainsi posée, est celle de la pension des vieux.

Mais le grand argentier dont l'âme est celle du rateau qui ramasse et ne rend que ce qu'on lui enlève, ostime que cette pension coûtera gros. En prévision du trou qu'elle creusera dans sa caisse, il fait la grimace. Peut-on le blâmer d'avoir l'esprit de sa fonction ou plus exactement, le sens de la piastre?

A raison des progrès réalisés dans l'art de guérir, la vie s'allonge et le nombre des vieux augmente. A raison, encore, de l'effort énorme qu'exige la machine de celui qui la conduit, l'industrie a besoin d'ouvriers en pleine force, c'est-à-dire de travailleurs physiquement jeunes. C'est une force économique qui pousse les vieux à la non-activité. Dans les grandes villes américaines, l'homme de 40 ans qui perd son emploi n'en retrouve pas un facilement. A soixante, c'est un déchet qui reste sur le pavé. Prévoir la pension de retraite à cet âge n'est donc pas exagéré.

Les vieux n'ont plus la vigueur des jeunes, c'est entendu, mais ils ont acquis l'expérience. Ce sont des gens de bon conseil et les jeunes le savent. De ce fait les vieux exercent une influence assez grande. Un jour viendra où, à raison de leur nombre accru, l'influence des vieux sera si lourde qu'elle fera pencher de leur côté le plateau de la balance.

La pension des vieux coûtera moins qu'il ne semble car elle se retrouvera aux magasins sous forme d'achats de choses utiles à la vie. Elle constituera un complément à l'allocation familiale. Dans l'industrie elle contribuera à faire place aux jeunes, en leur ouvrant des emplois qu'ils attendraient longtemps sans elle.

A l'instar du docteur Faust le retraité pourra recommencer sa vie, se livrer à l'art, au métier dont il a rêvé. Nous lui devons des talents qui ne demandent qu'à éclore. Au fond du coeur de tout journaliste il y a un poète, un écrivain, un romancier qui sommeille. Nous serons redevables à la pension de retraite des vieux d'une floraison d'oeuvres intéressantes qui enrichiront notre littérature et charmeront nos longues soirées d'hiver.

Vive la pension des vieux!

La RÉDUCTION de 25%

se continue jusqu'à nouvel ordre.

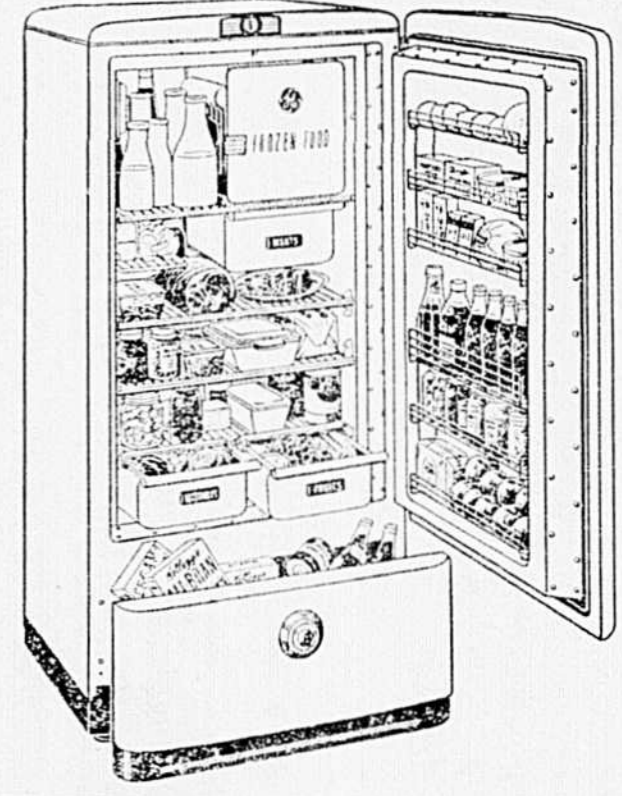
Chez

Robert Dessureault

Maison entièrement Canadienne-Française et indépendante.

Deux nouveaux produits GENERAL ELECTRIC sont à votre choix

LE REFRIGERATEUR tel qu'illustré ici



En voici quelques caractéristiques

STOR-A-DOR (garde-manger de la porte) commode pour petits aliments utilisés souvent. Conditionneur à beurre exclusif — Plus de 20 positions différentes des tablettes — Compartiment à aliments congelés — Tiroirs à fruits et à légumes — Tiroir à viande — Tiroir d'emmagasinage à sec — Tablettes coulissantes — Condenseur à courant d'air naturel — Capacité 9 1/2 pi. cu. — Poids 185 lbs.

LE NOUVEAU RADIO GENERAL ELECTRIC

Récepteur portatif de haute puissance

Cinq lampes — Antenne à même

\$59.95

Magasin

Robert Dessureault

322, rue St-Germain — RIMOUSKI

Le Congrès eucharistique ajourné à plus tard

On a annoncé officiellement que le grand congrès eucharistique qui devait avoir lieu à Rimouski les 3, 4, 5 et 6 août prochain a été définitivement remis à plus tard. Si les conditions le permettent, il aurait lieu en 1952.

Les préparatifs du congrès avaient été confiés aux RR. PP. du Saint-Sacrement. Plusieurs comités étaient à l'oeuvre depuis six mois. Les décorations s'affichaient déjà aux maisons privées et d'affaires. Plusieurs tridiums préparatoires avaient été tenus dans les paroisses du diocèse.

Le congrès eucharistique de Rimouski devait marquer l'année sainte dans le diocèse.

rie Joseph, St-Godfroy; Germain Poirier, St-Siméon de Bonaventure; Roland St-Pierre, Causapscal; Matthew Sutton, Chandler; Georges Timmins, Ste-Anne de la Pocatière et Paul Trotter, Baie St-Paul.

Manifestations de gratitude

Le maire Victor Lepage et le président de la publicité de la Croix-Rouge, M. Guy Caron, ont exprimé leur reconnaissance en termes chaleureux à la délégation venue des villes de Lewiston et Auburn, Etats-Unis, pour apporter des secours à la population sinistrée. De son côté, un des délégués, M. C. E. Ouellet, directeur des programmes au poste WLAM, a déclaré que leur geste en fut un de charité fraternelle envers nos compatriotes du Canada. Il se double de reconnaissance, a-t-il dit, en souvenir de l'assistance des Canadiens du Québec, lorsque la ville d'Auburn fut elle-même la victime d'une conflagration. Quant aux secours apportés, ils se composent d'une somme d'argent et de 60 tonnes de vêtements, aliments et de mobilier de maison.

Hospice aménagé à Matane

A la suite du sinistre de Rimouski, la région se trouvait dépourvue complètement de tout hospice pour les vieillards. C'est alors qu'un comité présidé par le maire de Matane, M. Jean-Charles Gagnon, fit les démarches nécessaires afin de loger un hospice dans l'ancien immeuble de l'hôpital St-Rédempteur de Matane. Cet immeuble était vacant depuis la construction du nouvel hôpital St-Rédempteur.

Le comité présidé par le maire de Matane a aussi fait les démarches nécessaires afin de trouver l'ameublement, et les Rév. Srs de la Charité, privés de leur Hospice de Rimouski, ont de nouveau la direction de l'hospice établi à Matane.

Dans Témiscouata

Toute la région témiscouatine a été sollicitée pour venir en aide aux sinistrés de Cabano, afin de leur permettre de s'attaquer à la lourde tâche de la reconstruction. Le premier responsable de cette souscription est M. Lucien Beaulieu, grand chevalier du Conseil Colombien de Rivière-du-Loup. Cette campagne de charité, la première de genre dans la région, est sous le patronage du maire Antonio Paradis, de Rivière-du-Loup. Le comité central est composé de tous les corps publics et groupements sociaux: Chevaliers de Colomb, Société St-Jean-Baptiste, chambres de commerce senior et junior, Filles d'Isabelle, Légion Canadienne, Croix-Rouge, Associations sportives, etc.

Les finissants de l'Ecole Technique de Rimouski

Québec. — Par suite de la calamité qui a éprouvé la ville de Rimouski et ses institutions enseignantes, une permission spéciale a été accordée par la direction générale d'enseignement spécialisé de Montréal pour épargner les derniers examens aux finissants de l'école technique. Ces derniers sont au nombre de 21. La place obtenue par chaque nouveau technicien sera déterminée d'après les succès de la scolarité.

Voici la liste des noms: Hubert-A. Mireault, Upper West Pubnico, Yarmouth, N.E.; Joseph-Marie Beaupré, St-Anaclet; Antoine Bérubé, Cacouana; Gilles Boucher, Amqui; Charles-Auguste Côté, Notre-Dame de Rimouski; Jacques Côté, Cap-Chat; Gérard Desjardins, St-Pascal; Jacques Dubé, Rivière-du-Loup; Georges Dumas, Trois-Pistoles; Antonelli Gilbert, Baie St-Paul; Régis Gagnon, Rimouski; Ray Joncas, Chandler; Viator Guay, St-Joseph de Lévis; Raymond Lemieux, Mont-Louis; Jean-Pierre Maheux, St-Martin; Jean-Ma-

Vêtements pour les enfants de Rimouski

Le comité québécois du "Save the Children Fund", du Canada a annoncé que 29 caisses de vêtements pour enfants ont été expédiées récemment à Rimouski. Ces vêtements d'une valeur de \$2,900 devaient être expédiés aux enfants d'Europe, mais devant les besoins urgents de la population de Rimouski instruction fut donnée immédiatement de les affecter aux enfants des familles les plus éprouvées de Rimouski.

Un geste identique a été fait pour les familles sinistrées de Winnipeg où, en plus des vêtements, \$1,000 ont été versés au fonds de secours.

Dans le cas de Rimouski signalons aussi l'envoi de \$300 en marchandises de la part de la Whitewear Mfg Company, de Montréal.

Geste touchant de 153 jeunes infirmes

Montréal. — Les 153 enfants qui fréquentent l'école des enfants infirmes de l'avenue des Cèdres (School for Crippled Children) ont constitué, il y a déjà assez longtemps, pour le bénéfice de la Croix-Rouge, un fonds commun dont l'objectif a été fixé à \$10 par mois. Or, ces jours derniers, les enfants ont constaté qu'ils avaient en caisse un surplus de \$20.

Que faire de ce surplus? Une réunion fut tenue au cours de laquelle on décida de le verser à des oeuvres de charité ou de secours. On vota unanimement de donner \$10 au fonds collectif des hôpitaux; \$5 aux sinistrés de Rimouski et \$5 aux victimes de l'inondation au Manitoba.

Campagne pour promouvoir les intérêts de l'industrie laitière

Communiqué de la Fédération Canadienne des Producteurs de lait, Comité de la Province de Québec

Les producteurs de lait du Canada, et plus particulièrement peut-être ceux de la province de Québec, s'inquiètent de la situation actuelle et de l'avenir de notre industrie laitière.

Ayant appris par expérience que le salut vient d'abord de soi-même, les producteurs ont décidé d'entreprendre une grande campagne pour promouvoir et défendre leurs intérêts qui s'accroissent, on l'admettra, avec les meilleurs intérêts de tout le public.

La Fédération Canadienne des Pro-

LE MAGASIN

MERCERIE DU CHIC, ENR.

Situé auparavant à 154 ST-GERMAIN

est maintenant déménagé au

THÉÂTRE CARTIER

rue St-Germain

Tél. 2772

MESSAGE de M. J.-A. LEVESQUE Propriétaire

De retour d'un voyage à Montréal, j'ai fait les arrangements nécessaires pour procurer à mes clients anciens et futurs le même service qu'auparavant.

CONFECTION SUR MESURES ET REPARATION DE COMPLETS ET DE COSTUMES POUR DAMES

Election de M. G.-E. Lapalme comme chef du parti libéral provincial



Ce reportage photographique montre quelques scènes principales du congrès libéral provincial tenu à Québec les 19 et 20 mai et qui s'est terminé par le choix unanime de Me Georges-Louis Lapalme, de Joliette, au poste de chef du parti. La photo centrale fait voir le nouveau chef libéral provincial pendant son discours-programme au congrès. (1) Le comité d'enregistrement a eu une dure besogne, comme l'indique cette scène. 1400 délégués s'y sont fait enregistrer. A gauche, l'ancien député de Borthier, Me Armand Sylvestre s'enregistre devant Me Gauthier, ancien député de Laurier. (2) Entouré des membres de sa famille présents au congrès, le nouveau chef pose devant les photographes. De gauche à droite, M. Lapalme, père, Mme G.-E. Lapalme, la chef libéral provincial et sa soeur Mlle Lapalme, de Joliette. (3) Le T. H. Louis St-Laurent portant l'insigne du congrès que l'on vient d'épingler à son veston. (4) Me Roland LeFrançois, président de la Fédération des Jeunes Libéraux, dirige une séance du comité de résolutions. (5) Le chef libéral de l'opposition, Me George C. Marler, pendant son discours. (6) L'hon. sénateur Adélaré Gdoubout, ancien chef provincial, s'entretient avec son successeur. (7) L'épouse du nouveau chef alors que Mme Marler vient de lui présenter une magnifique gerbe de fleurs. (8) Le T. H. Louis St-Laurent et Mme St-Laurent sont accueillis triomphalement au congrès. Ils étaient ce même jour le 42ième anniversaire de leur mariage. (9) Mme G.-E. Lapalme félicite son mari qui vient d'être élu à la direction du parti libéral provincial.

(Photo-montage par G. Brady, Service d'Information Drummond)

Sincères sympathie à tous nos sinistrés

Pour venir en aide à nos gens éprouvés par les pertes qu'ils vinrent de subir, il nous fait plaisir d'offrir ce

GRAND SPÉCIAL

Une expédition de

100 COMPLETS

commandés sur mesures et non réclamés, vient de nous arriver de nos fournisseurs

Ces complets sont d'une valeur de

\$60.00 à \$65.00

A votre choix! pour un prix unique!

\$34.50

CHEZ-PAUL, ENR.

264, rue St-Germain — Tël. 2463

RIMOUSKI

Grands feux d'autrefois

Pendant ses trois siècles d'existence, la ville de Québec a été, bien des fois, visitée par l'élément destructeur.

Son premier incendie important remonte au 14 juillet 1640. A quatre heures de l'après-midi, le feu prit, on ne sait trop comment, à la résidence des Pères Jésuites, chargés de la cure de Québec. En peu d'instants, cette maison devenait la proie des flammes. L'incendie se communiqua à l'église de Notre-Dame de la Recouvrance, élevée par les soins de Champlain et dotée par lui quelques semaines avant sa mort; elle fut également réduite en cendres. La destruction de l'église paroissiale fut une perte considérable pour les habitants qui étaient peu nombreux et trop pauvres pour la reconstruire.

Vingt-et-un ans plus tard, le 13 février 1661, le feu éclatait de nouveau à la basse-ville et la maison du nommé "Boute-en-train" devint la proie des flammes. Le vent était assez fort, les moyens de défense contre l'incendie à peu près nuls; toute la basse ville était menacée de destruction.

Les mémoires contemporains nous donnent, ici, une preuve de l'esprit de foi de Mgr de Laval et de sa solli-

cite pour ses diocésains. Le grand évêque assistait dans le moment au catéchisme solennel chez les Jésuites. On vient lui apprendre qu'une catastrophe menace les habitants de la basse ville. Sachant que la ville de Québec n'a pas de protection contre l'incendie, il se tourne alors vers l'aide d'En-Haut. Courant à l'église paroissiale, il organise à la hâte une procession et se dirige vers le théâtre de l'incendie, portant le Saint-Sacrement avec une foi et une piété qui ravissent tous ceux qui se trouvent sur son passage.

A peine le prêtre est-il rendu à la basse-ville que le brasier diminue, puis s'éteint tout à fait.

Les incendies furent particulièrement nombreux sous l'ancien régime. Comme les moyens de combattre le feu étaient restés rudimentaires, tous les soins des autorités devaient se concentrer dans la prévention. Le 21 avril 1664, le conseil souverain édicta un règlement: "Sur ce qui a été démontré par le procureur du roi que les habitants de la basse ville mettent indifféremment des pailles et fumiers dans les rues, lesquels venant à sécher il y aurait beaucoup à craindre

que le feu venant à s'y mettre il ne s'en suivit l'incendie total de la basse ville", le conseil ordonne "que tous les habitants de ladite basse ville chacun à son égard dans l'étendue et consistence de leurs maisons nettoieront les rues de pailles, fumiers et de toutes autres choses qui pourraient communiquer le feu, dans la huitaine, à peine de dix livres d'amende". Menusiers et tonneliers reçurent l'ordre de jeter leurs copeaux dans le fleuve. Il fut prohibé de "prendre du tabac, ni porter du feu dans les rues de cette ville, sous peine de punitions corporelles".

Evidemment, les moyens préventifs du feu ne sont plus de même nature qu'autrefois: ne pas jeter les copeaux dans le fleuve, s'abstenir de "prendre du tabac" dans les rues, nettoyer les rues de paille et de fumier n'empêcheraient guère de nos jours des conflagrations comme celles de Rimouski et de Cabano. Ces moyens, quand même, n'ont pas empêché dans la suite les presque légendaires conflagrations québécoises, notamment au siècle dernier.

JOINVILLE.

Fausse nouvelles

A travers le flot de nouvelles qui furent lancées sur les ondes, le soir et le lendemain du 6 mai, il y en eut de formidablement exagérées et de purement inventées. Des radiotelegraphes échevelés donnèrent libre cours à leur morbide besoin de se rendre intéressant en grossissant ou dénaturant les faits ou en annonçant des funestes sensationsnelles, comme cette prétendue noyade de 4 et même 12 enfants, tombés du pont de fer, en fuyant les flammes, ou la fausse et mensongère nouvelle de la mort d'un des premiers sinistrés. On annonça aussi que des sinistrés s'étaient précipités et noyés dans le fleuve en voulant échapper aux flammes; que d'autres étaient devenus fous de terreur. Un exalté a comparé dans un journal la ville de Rimouski à Pompei ensevelie sous les cendres...

Ecrivain à l'une de ses parentes de Rimouski, une jeune femme de Vancouver, qui connaît bien notre ville pour y avoir déjà demeuré, décrit ainsi, entre autres détails, ce que le radio annonçait à-bas, emphatiquement et dramatiquement, à répétition, pendant la soirée même de la conflagration:

"Nous sommes atterrés sous le coup qui vient de réduire à néant ce qui un siècle avait édifié. (...) Je n'en reviens pas qu'il n'y ait eu aucune perte de vie (...) La radio nous rapportait à toute minute que 12 à 15 enfants avaient été broyés sous des trucks, que la plupart des gens n'avaient pas le temps d'évacuer leurs maisons de vant la soudaineté du désastre. Et quelques heures plus tard on annonçait que la ville de Rimouski était presque complètement anéantie. On nous annonçait également la mort subite ou accidentelle du notaire D'Anjou".

Quel macabre dévergondage de faussetés!

Notre ville, malgré l'énormité de ses pertes et la mise sur le pavé d'une grande partie de sa population, n'a pas été anéantie. Le notaire D'Anjou était et est encore bien vivant. Il n'y eut aucune perte de vie. Tous les invalides et malades, les vieillards, les orphelins, les infirmes, comme tous les autres sinistrés, ont pu quitter leurs foyers et leurs logis. Aucun enfant n'a péri dans les flammes ou dans les flots. Mais la situation des victimes de la conflagration reste, sans cela, quand même tragique. Leur misère et leurs souffrances sont en bien des cas plus aiguës et déprimantes qu'aux premiers jours de la catastrophe, qui les a arrachés à leurs demeures et a réduit en cendres leurs meubles et leur linge, et qui surtout les laisse sans argent pour se refaire un foyer.

L'heure qui passe...

L'homme au sonnet

Il y a cent ans, mourait "l'homme au sonnet". Il avait quarante-quatre ans. De son oeuvre, il reste quatorze vers qui, selon l'avis des critiques, ne sont même pas parfaits, car on y rencontre la répétition triple du verbe faire:

Et celle qui l'a fait n'en a jamais rien su...

Et j'aurai jusqu'au bout fait mon temps sur la terre...

Pour elle, quoique Dieu l'ait faite douce et tendre...

Malgré cette "imperfection" de forme, le sonnet d'Arvers continue à consoler les timides, car il exprime avec une discrétion dont la plupart des poètes sont incapables un sentiment éternel: L'amour qui se fait...

Les commentateurs ont fait observer que le poème n'était peut-être même pas original... Félix Arvers n'a-t-il pas signalé que le sonnet était "imité de l'italien"? Petit mystère resté insoluble jusqu'ici, car on n'a pas retrouvé la pièce qui l'aurait inspiré. Aussi André Billy, dans Le Figeur Littéraire, avance-t-il cette explication psychologique. La mention "imité de l'italien" a été mise là que pour obéir à la mode du temps ou pour détourner les soupçons de celle qui lui aurait inspiré les quatorze vers.

Que le sonnet ait été ou non imité de l'italien, ce ne sont pas les imitations qui ont manqué. On composerait presque une anthologie avec les nombreux "sonnets d'Arvers" dus à la plume d'écrivains facétieux ou d'amoureux transis.

Le plus joli n'est-il pas ce petit poème de... Paul-Jean Toulet:

C'est un tourment secret,
Bien malin qui deviendrait
Le nom de mon envie.
Toi-même ne le connais point,
Qui nourris ma pensée,
Et qui plus distraite es passée
Que le vent sur les conques.
Car ce désir qui me lincine,
Il cède à ta vertu:
Et si je t'aime, je l'ai tu,
Ou si c'est la voisine.

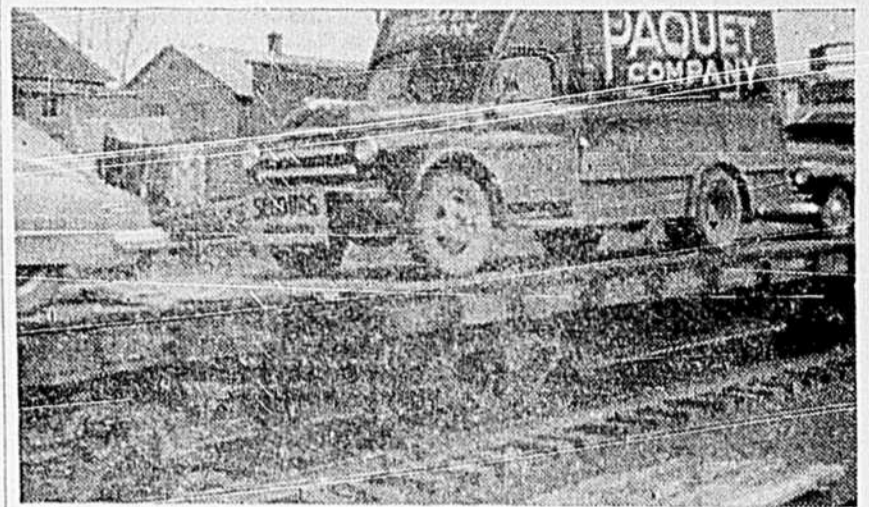
Avouons ici qu'il s'agit d'une imitation d'imitation, car ce poème attribué à Paul-Jean Toulet est dû à la plume du "parfait plagiaire" qu'est Georges-Armand Masson.

Pour terminer, citons cette "réponse" au sonnet d'Arvers que l'on a, cette fois, prêtée à l'inconnue, qui ne serait autre, selon la légende, que la fille de Charles Nodier:

Mon cher, vous n'aimerez quand vous faites mystère
De votre amour immense en un moment conçu.
Vous êtes bien naïf d'avoir voulu le faire.
Avant qu'il ne fût né, je vois que je l'ai su.
Pouviez-vous, m'adorant, passer inaperçu,
Et vivant près de moi, vous sentir solitaire?

De vous, il dépendait d'être heureux sur la terre.
Il fallait demander et vous auriez reçu.
Apprenez qu'une femme au coeur épris et tendre
Souffre de suivre ainsi son chemin sans entendre
L'aveu qu'elle espérait trouver à chaque pas.
Forcément, au devoir, on reste alors fidèle.

J'ai compris, vous voyez, ces vers tout remplis d'elle.
C'est sans, mon pauvre ami, que ne compreniez pas.
Seuls feurent la moue sur ces amusements ceux qui n'ont jamais eu seize ans... Il est vrai qu'aujourd'hui à seize ans...

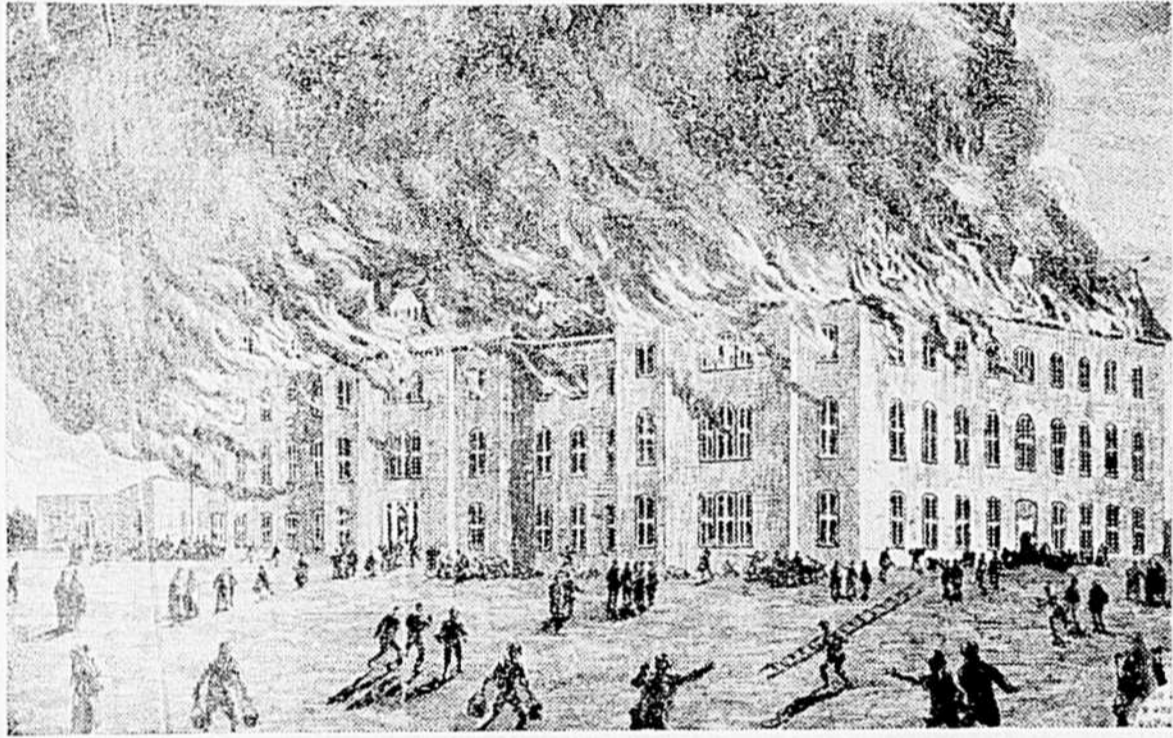


Camion de la compagnie Paquet, Ltée, de Québec arrivant à Rimouski, chargé de dons pour les sinistrés, sur un wagon-pièce avant l'ouverture du pont temporaire.

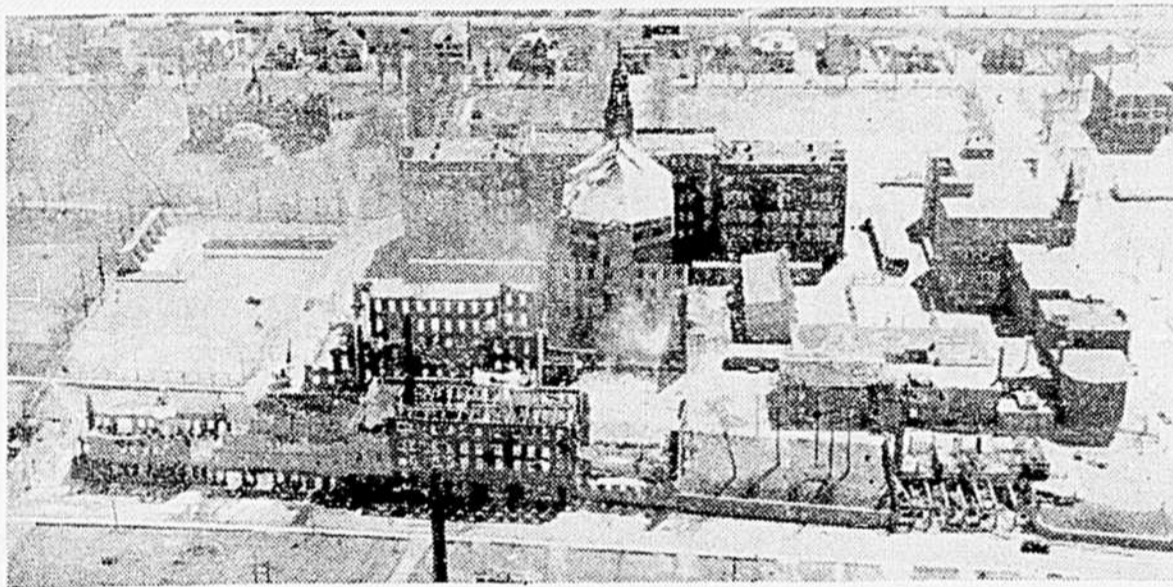


Le camion d'Arvida, dont nous avons annoncé l'arrivée à Rimouski la semaine dernière. Il contenait plus de 7000 livres de marchandises, en grande partie destinée aux enfants sinistrés de Rimouski. Un chèque de \$1800.00 fut remis en même temps au maire de Rimouski par M. Albert-E. Jean, d'Arvida, président local du comité de secours.

Le Séminaire a subi deux incendie en 69 ans



Ce magnifique collège classique construit en 1870 fut entièrement détruit par le feu le 5 avril 1881. (D'après un dessin publié par l'Opinion Publique).



Le "vieux séminaire" et ses annexes (couvent des Soeurs de la Ste-Famille, logement des aides, chaufferie, buanderie, ateliers de réparations, menuiserie et boulangerie) ont été incendiés le 7 mai 1950, alors que la toiture de la chapelle et de l'aile centrale de la partie neuve ont subi des dommages considérables.

Le T. H. Louis St-Laurent premier ministre du Canada a visité le quartier incendié de Rimouski

Poursuivant une tournée dans divers centres du Québec, le premier ministre Louis St-Laurent est venu hier à Rimouski pour prendre une idée personnelle des dégâts causés par la conflagration des 6 et 7 mai et pour rencontrer le maire et les membres du Conseil Municipal afin de discuter les possibilités de reconstruction des maisons réduites en cendres.

Reçu à l'hôtel de ville vers 2 h. de l'après-midi, il assura le maire et la population rimouskoise de sa profonde sympathie, de celle aussi de tout le peuple canadien.

Le premier ministre alla visiter le quartier incendié, en s'arrêtant d'abord à l'École d'Arts et Métiers, à l'École de Marine et au Séminaire. Près de là, rue Ste-Marie, des ouvriers travaillaient à une construction pour le compte personnel de M. F.-X. St-Laurent, entrepreneur. Les ouvriers demandèrent au premier ministre, en souvenir de sa visite, de poser une planche, ce qu'il fit avec très bonne grâce. Le T. Hon. M. St-Laurent alla ensuite chez les Soeurs de la Charité et daigna parler assez longuement aux élèves qui l'entouraient. Puis, passant par la rue St-Germain, il se rendit à l'hôpital temporaire où les religieuses se montrèrent très touchées des bonnes paroles qu'il leur adressa.

En passant sur le nouveau pont, M. St-Laurent alla également visiter le terrain de la compagnie Price Bro-

thers, où le gérant M. Christensen lui décrivit les établissements et l'industrie qui y existaient avant le feu. M. Christensen a dit qu'aucun projet de reconstruction par la compagnie n'a encore été arrêté, mais que celle-ci fera la coupe de 17.000.000 pieds de bois dont 7 millions à Rimouski et 10 millions à Luceville et que ce travail sera exécuté par les anciens employés de la scierie de Rimouski.

Avant de quitter Rimouski, vers 4 h. de l'après-midi, le premier ministre parcourut une partie de la rue St-Germain dans le secteur incendié, où il put voir les ruines de la maison de Me Gleason Belzile, député de Rimouski, qu'une maladie grave retient hospitalisé dans un hôpital d'Ottawa.

Avant de voler vers Rimouski, le premier ministre était allé à Sherbrooke et à Montréal.

Après une visite à Cabano, il retournera dans la métropole dans la journée de vendredi. Samedi soir, il assistera au banquet annuel de l'Ordre Impérial des Filles de l'Empire. Il sera de retour à Ottawa dimanche soir.

Tribune libre

"Une aventure en 'Flat Car'..."

Petites misères d'un journaliste québécois.— Accusations contre un contremaître du C.N.R., dont le seul crime serait d'avoir exprimé le désir d'aller se coucher... après trois jours et deux nuits d'insomnie.

C'était dans "Le Soleil" du 12 mai. Comment ne pas blâmer ce journal d'avoir ainsi exposé la vie d'un de ses représentants qui n'avait ni la constitution, ni le moral pour partager les "petites misères" des sinistrés de Rimouski, et qui, pour comble, dut se contenter d'un grabat pour son coucher et ce au troisième étage d'un hôtel. Il est vrai que le gérant avait mis son hôtel à la disposition des sinistrés et qu'il y avait encombrement comme partout ailleurs et même dans des granges où des personnes étaient bien aises de trouver un peu de foin pour se reposer.

Si ce monsieur avait regardé la détresse qui l'entourait, n'aurait-il pas trouvé deux son grabat, reconfortant son sommeil et hospitalier le toit qui l'abritait? Il aurait pu se rendre compte de la réalité telle qu'elle se présentait ce soir-là. De se voir mieux

Le maire de Winnipeg déçu par la réaction de M. St-Laurent

Lors de la visite du premier ministre dans la région incendiée.

Winnipeg, (C.P.) — Le maire Coulter, de Winnipeg, s'est dit fort déçu des réactions de M. Louis St-Laurent, lorsque ce dernier a fait une tournée des régions inondées, dimanche dernier.

Le premier ministre n'aurait pas "semblé convaincu que les dégâts sont aussi élevés que nous le croyons".

Le maire faisait allusion à une discussion qu'il avait eue avec M. St-Laurent, le premier ministre Campbell, du Manitoba, et les maires des municipalités frappées par l'inondation.

"Nous voulions mettre M. St-Laurent au courant des faits, mais il possédait des données différentes des nôtres; ses chiffres étaient faux".

Ainsi, dit le maire de Winnipeg, le premier ministre était d'avis que 2.000 maisons de la ville, environ, avaient été inondées. Tandis que l'on compte, en réalité, 10.500 — dont 6.000 ont été sérieusement endommagées.

L'attitude de M. St-Laurent a soulevé une vive controverse à Ottawa. On en a discuté en Chambre. Un député conservateur du Manitoba, M. J.-A. Ross, s'est levé sur une question de privilège et s'est mis à lire des extraits d'une conférence de presse que le premier ministre avait accordée dimanche soir à Winnipeg.

Selon Ross Munro, le journaliste dont on a cité le compte rendu, M. St-Laurent est venu près, à deux reprises, de perdre son sang-froid. Il a répondu de manière équivoque aux questions relatives au fonds de secours du Manitoba (qui cherche à recueillir \$10.000.000). Il n'a pas semblé courir des buts que se proposent d'atteindre les dirigeants de ce fonds. Il a laissé comprendre que,

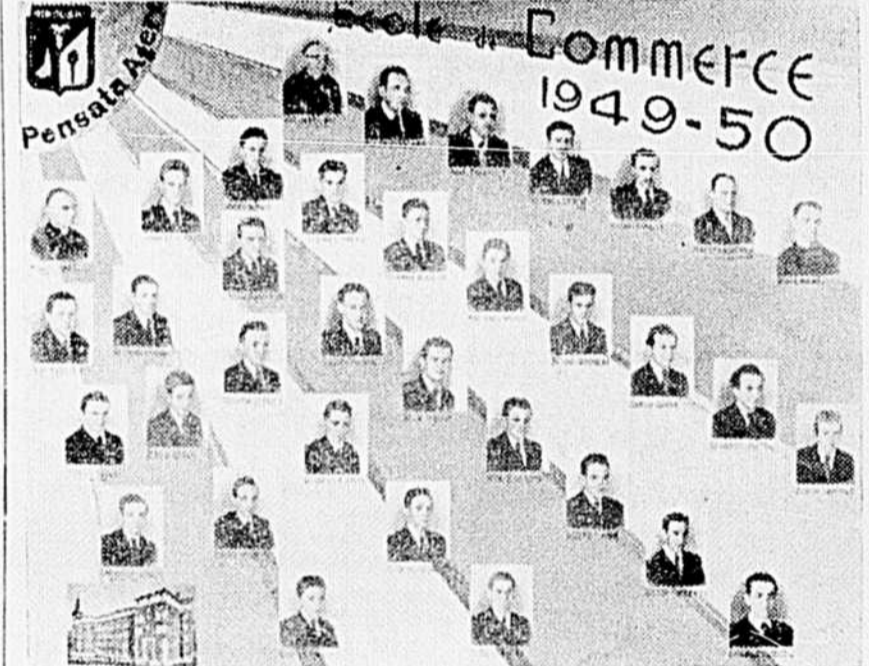
personnellement, il ne voudrait pas contribuer à un fonds qui ne se met à l'oeuvre qu'au moment où les autres organismes de secours abandonnent la partie.

Ross Munro rapporte encore que les dirigeants du fonds de secours sont très inquiets de la situation provoquée par les paroles du premier ministre.

Un peu plus tard, à une réunion du parti libéral, le premier ministre s'est mis à raconter qu'en 1912 son beau-père avait eu aussi à subir les dégâts d'une inondation, mais que ce dernier avait réussi à se relever, plus prospère que jamais — et sans recevoir une aide de l'extérieur.

Cette anecdote, dit Ross Munro, n'a pas eu l'heur de plaire beaucoup aux auditeurs manitobains du premier ministre.

Ottawa, on s'attend à ce que l'attitude de M. St-Laurent fasse l'objet d'un vif débat lorsque celui-ci reviendra au Parlement.



27 étudiants de l'École de Commerce de Rimouski. Ce sont MM. Jean-Marc Belzile, président de l'École de Commerce de Rimouski, Marcel Dionne, vice-président, de Rimouski, Jacques Bellavance, secrétaire, de Cacouna, Charles-H. Roy, de St-Noël, Roger Dumais, de Trois-Pistoles, Georges Pineau, de Rimouski, Germain Beaujeu, de St-Vallier, Marc Vaillancourt, de Rimouski, Jacques Houdreau, de Matapédia, Darius Gagné, de Ste-Rose du Dégel, Georges-E. Dastous, de St-Fabien, Claude Dumont, de Trois-Pistoles, Raymond Bouchard, de Rimouski, Raymond Bernier, de St-Fabien, Georges-E. Smith, de Rimouski-Est, Jean-Marc Thibault, de Ste-Anne, Alonzo Landry, Jean-B. Gasse, de Ste-Flavie, Rosario Rioux, de Trois-Pistoles, Guy Bernier, de St-Fabien, Camilien St-Pierre, d'Anjou, Lucien Marois, de Rimouski, Jean-Maurice Dubé, de Rimouski, Paul-E. Saindon, de Cacouna, Roger-P. Lavoie, de Cacouna, Gaston Turcotte, de Ste-Orléans-Rimouski, Charles Gosselin, de Rimouski.

Deuil et sympathies

Le deuil est affaire purement conventionnelle. Nous le redisons pour les personnes qui, chaque jour, nous écrivent à ce sujet. Dans certains pays, on le porte en rouge. En d'autres, on s'habille de tout blanc. Dans le nôtre, cela devient de plus en plus une affaire personnelle, dépendante du milieu où l'on vit, et aussi un peu de la peine qu'on peut avoir de la perte de parents qui nous étaient chers ou bien indifférents. Si l'on n'a aucun chagrin, que tel ou tel enterrement est une espèce de débarras, ce n'est pas la peine de faire trop de frais: le beau noir coûte cher! Et d'ailleurs on ment toujours trop... Et les questions continuent: "Peut-on faire de la musique à la maison, écouter ses programmes de radio?" Mais bien sûr. La bonne musique est un baume à bien des chagrins. Evidemment, il y a le choix qui compte. Une grand-mère qui aimait beaucoup voir ses petits-enfants réunis à la maison autour de leurs parents, disait avant sa mort: "J'espère qu'en souvenir de moi, vous continuerez dès le premier dimanche après mon départ vos concerts du dimanche après-midi. Et pour porter mon deuil, vous mettrez les robes pour lesquelles je vous ai fait le plus de compliments. Vous direz: 'elle avait du goût, notre grand-mère...' c'est ainsi que je veux être... pleurée". Pour de la sérénité, c'en est de la vraie. Le mieux est, en tous les cas, de se conformer aux usages de son milieu, de consulter ses moyens financiers, et de se servir de son jugement.

("Le Canada")

Claudette.

La Tamise en Angleterre est une des rivières les plus boueuses au monde.

Saveur exquise!

CAFÉ "SALADA"

SCELLÉ À VIDE

Rapetier.

Le Conseil de Montréal a voté \$100.000 pour les sinistrés québécois et manitobains

Une part de \$60.000 pour Rimouski et Cabano. — Les désastres les plus considérables de l'Amérique du Nord.

Montréal. — A l'unanimité, le conseil de ville de Montréal a voté, lundi, une somme de \$100.000 pour venir en aide aux sinistrés de Rimouski, de Cabano et de Winnipeg, approuvant ainsi un rapport soumis par le comité exécutif de la ville de Montréal, recommandant que cette somme d'argent soit votée pour être répartie entre les populations atteintes par le feu ou l'inondation, dans ces trois villes canadiennes.

Une somme de \$40.000 sera envoyée aux sinistrés de la région de Winnipeg et de Saint-Boniface, dans la province du Manitoba, et les autres \$60.000 seront répartis entre les victimes des deux catastrophes de Rimouski et de Cabano.

Le président du comité exécutif, M. J.-O. Asselin, fut le premier conseiller à parler sur le sujet. Il déclara que tout le monde avait appris avec un profond regret les désastres qui s'étaient abattus sur les villes de Rimouski, Cabano et Winnipeg, et que la ville de Montréal, la capitale financière et industrielle du Canada, se devait de venir en aide à ces gens si cruellement éprouvés.

Le président Asselin a déclaré que, d'après les rapports qui lui parviennent de ces désastres, ce sont les plus considérables de toute l'histoire de l'Amérique du Nord, depuis la fondation du Canada.

Le chef de l'administration municipale a ensuite donné des explications sur la façon dont les autorités municipales se proposaient de partager la somme de \$100.000 entre les trois villes.

Il a dit que l'on proposait de donner une somme de \$40.000 aux sinistrés de Winnipeg-St-Boniface, en tenant compte des dommages qui y sont considérables, dans l'ordre de \$300.000.000, d'après les derniers estimés, tandis qu'ils sont dans les environs de \$300.000.000 dans les deux autres villes que Montréal veut aider.

M. Asselin a ajouté que dans la région inondée du Manitoba les sinistrés ne touchent à peu près aucune compensation des compagnies d'assurances, tandis que ceux qui ont subi des dommages par le feu, à Rimouski et à Cabano, touchent des compensations, en général, dans une certaine mesure.

Le président Asselin a ajouté qu'en formulant sa recommandation le comité exécutif avait mis de côté toute

Feux de forêt menaçants

Circulation prohibée

Québec. — Quinze cents hommes environ se sont remis, de bonne heure, jeudi matin, au travail dans le Québec avec l'espoir de maîtriser les flammes qui dévastaient nos bois. Ils avaient à leur disposition des centaines de pompes. La nouvelle fut annoncée par M. Henri Kieffer, chef du service provincial pour la protection de la forêt.

Mercredi après-midi, on apprenait au parlement que la situation causée par les feux de forêt dans la province s'aggravait depuis vingt-quatre heures. Le personnel recruté spécialement par le ministère des terres et forêts et M. Henri Kieffer pour lutter contre l'élément destructeur était à l'œuvre en soixante-dix secteurs différents de la forêt québécoise.

Les régions les plus affectées étaient celles du lac St-Jean, de Chicoutimi, de Trinité-des-Monts (Canton Laroche), au sud de Rimouski, du St-Maurice et de Témiscouata. Là, les incendies avaient pris de l'envie et n'avaient pu être maîtrisés. Au début de la soirée, tout danger devait être écarté dans la région de Témiscouata.

Le plus important de ces incendies était, dans l'après-midi de mercredi, celui de Trinité-des-Monts et nécessitant l'intervention de quelque 150 hommes.

Six autres feux de forêts n'étaient pas maîtrisés à la fin de l'après-midi. Ils avaient éclaté dans les régions du lac St-Jean, de Chicoutimi, du St-Maurice et de Témiscouata. A Ste-Rose du Dégel, derrière Notre-Dame-du-Lac, un grand nombre d'hommes luttaient contre des flammes menaçantes.

D'après M. Kieffer, le feu avait surtout exercé ses ravages dans des territoires couverts de broussailles et de taillis et, dans de rares cas, en pleine forêt.

La sécheresse occasionnée par le temps chaud des derniers jours favorisait singulièrement les flammes. L'indice d'inflammabilité des bois, établi d'après les observations scientifiques, était très élevé.

La population des régions affectées par les feux de forêt attendait avec impatience la pluie salvatrice. Vu la gravité de l'heure, le ministère des terres et forêts a été contraint d'interdire l'accès de la forêt dans quelques comtés.

— "Il faut des précautions car la situation peut devenir grave", déclare M. Henri Kieffer.

Les permis de circuler en forêt ont déjà été enlevés dans les comtés de Rivière-du-Loup, Témiscouata et Kamouraska.

— "La forêt est fermée!" disent les gens de l'endroit.

Un incendie s'est déclaré mercredi dans les limites de la Price Brothers and Co. près de Trinité-des-Monts, à quelque 30 milles au sud de Rimouski. Le feu a pris à la fin de l'après-midi à proximité du canton de Laroche. De là il s'est communiqué aux arbres de la société, de l'autre côté de la Rivière.

Un nouveau concours d'orge de brasserie en 1950

L'amélioration progressive réalisée par les producteurs d'orge du Québec, tant dans le rendement que dans la qualité, a amené l'Institut pour l'amélioration de l'orge à continuer en 1950 la tenue des concours d'orge de brasserie commencés en 1946 et à dispenser à cette fin d'une somme de \$1.000.00.

Ce concours est ouvert aux cultivateurs des comtés suivants: Pontiac, Gatineau, Hull, Papineau, Argenteuil, Deux-Montagnes, Terrebonne, Laval, Labelle, Jacques-Cartier, Hachelaga, Vaudreuil, Soulanges, L'Assomption, Montcalm, Joliette, Berthier, Maskinongé, St-Maurice, Trois-Rivières, Nicolet, Arthabaska, Drummond, Yamaska, Richmond, Stansfeld, Sherbrooke, Brome, Shefford, Bagot, St-Hyacinthe, Richelieu, Verchères, Chambly, Rouville, Missisquoi, Iberville, St-Jean, Laprairie, Napierville, Châteauguay, Beauharnois, Huntingdon.

Pour les fins du concours, les cultivateurs de ces comtés seront groupés en six régions et chacune de ces régions aura droit à un total de \$100.00 en prix répartis comme suit: 1er prix \$60.00; 2ème \$40.00; 3ème \$20.00; 4ème \$15.00; 5ème \$10.00; 6ème \$10.00; 7ème \$5.00.

Les trois premiers prix de chacune de ces régions auront droit de prendre part à un concours provincial pour se partager une somme de \$400.00 offerte par le Ministère Provincial de l'Agriculture. Cinq prix seront offerts à ce concours, soit: \$150.00, \$100.00, \$75.00, \$50.00, et \$25.00.

Pour s'inscrire à ce concours il suffit de signer une formule qu'on obtiendra du bureau de l'agronome du comté; il faut de plus être cultivateur "bona fide", enseigner au moins cinq acres de l'une des variétés O.A.C. 21 ou Montcalm et préparer à l'automne au moins quarante minots de cette récolte.

Une inspection des champs sera faite au cours de l'été et à l'automne; des échantillons seront prélevés pour analyse au laboratoire et classement par les juges.

Comme on peut le voir ces concours n'engagent les cultivateurs qu'à prendre les moyens pour obtenir une bonne récolte tout en leur offrant la chance de gagner des prix alléchants. L'Association des Brasseries du Québec, en guise de clôture de ce concours, invitera à un banquet qui sera donné à Montréal en fin de janvier les sept gagnants de chacun des concours régionaux. C'est à cette occasion qu'on remettra aux vainqueurs du concours provincial les prix qu'ils auront mérités ainsi qu'un certificat de mérite décerné par l'Institut pour l'amélioration de l'orge.

Nul doute que les cultivateurs s'inscriront nombreux à ce concours et s'efforceront de maintenir la bonne réputation du Québec dans la production de l'orge.

SOUS LA LOI DE FAILLITE DEMANDE DE SOUMISSIONS

Dans l'affaire de: WILFRID GAGNON, Industriel, 143 rue Fraser, Matane, P.Q. Débiteur.

AVIS est par le présent donné que des soumissions cachetées seront reçues par les soumissionnaires au bureau de Benoît Sylvain, 62 de la Cathédrale, Rimouski, le ou avant le 21 mai 1950, à midi, pour l'achat de deux items ci-après décrits à l'item A et B ou pour chacun de ces items séparément:

ITEM A. — Station de gasoil, Restaurant et logement dessus, situé à Ste-Flavie et construits sur partie des lots 83 et partie du lot 84 du cadastre officiel de la paroisse de Ste-Flavie.

ITEM B. — Un terrain adjacent aux lots ci-haut mentionnés, mesurant 90 pieds par 47 pieds avec grange (remise) dessus construite et faisant partie du lot no 83 du cadastre officiel de la paroisse de Ste-Flavie.

Un chèque visé représentant 10% du montant de la soumission devra accompagner chaque soumission, sans quoi la dite soumission ne sera pas prise en considération.

Les soumissionnaires ne s'engagent à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Les titres peuvent être examinés au bureau de l'un des syndics Benoît Sylvain à 62 de la Cathédrale, Rimouski.

Conditions de paiement: COMPTANT. Québec, le 22 mai, 1950. BENOIT SYLVAIN & R. ERNEST LEFAIVRE Syndics

Bureaux: Benoît Sylvain, 62 de la Cathédrale, Rimouski. R. Ernest Lefavre, 111 Côte de la Montagne, Québec.

CHARS usagés à VENDRE

Panel Dodge 1 tonne 1910—\$450.00
Panel Dodge 3/4 tonne 1912—\$100.00
Chrysler sedan 1919 — \$300.00
Hudson sedan 1938 — \$125.00
Pontiac sedan 1940 — \$275.00
Nash coupé opéra, avec radio et chauffage, air conditionnée 1939 — \$600.00
Ford sedan 1939 (lic. 1950)—\$150.00
Ford coach 1935 (lic. 1950)—\$125.00
Campion International 1942
Campion International 1942 2 1/2 tonnes avec plate-forme—\$500.00

Aussi beaucoup d'autres modèles de 1915 à 1948 à très bas prix.

Tous ces chars peuvent être livrés à très bonnes conditions.

GENDRON & FILS ENR.

Vendeurs d'automobiles AUSTIN et Moto-cyclettes B. S. A. RIMOUSKI-EST

Spécialités PERÇAGE DE MOTEURS ANGLAIS DEBOSSAGE — PEINTURE GAZ — HUILE — ETC. MECANIQUE GENERALE

Mot d'enfant

Jean, 5 ans, écoute les explications de sa maman sur une image peinte, représentant des anges avec leurs ailes, symbolisant l'empressement avec lequel ils remplissent les missions divines. Jean pose alors cette question: — Dis, maman, les anges, où qu'ils vont atterrir?

André Auger, président du Comité du Concours, chef de la Grande Culture auprès du Ministère de l'Agriculture, Québec.

Paul Méthot, secrétaire de la Section Québécoise du Concours, Chef de la Division de la Production Végétale, Ministère de l'Agriculture, Québec.

LA CERAMIQUE CIE. LTEE.

Fabrique de blocs de ciment située à Rimouski-Est.

Produit actuellement à plein rendement. Son équipement nouveau vous assure une production considérable de blocs de très haute qualité.

Les blocs produits par notre firme ont été éprouvés dans les principaux laboratoires de la Province: leur résistance aux chocs et à la pression n'a pas été surpassée par aucun produit analogue d'autre marque.

Nous pouvons vous fournir les blocs que vous désirez rapidement et en toute quantité.

LA CERAMIQUE CIE, LIMITÉE

Blocs de ciment RIMOUSKI-EST

Un Membre Distingué d'une Famille Distinguée

Calvert Mount Royal Canadian Whisky

CALVERT DISTILLERS (CANADA) LIMITED

Le Docteur: — Eh bien! cher monsieur, rassurez-vous. Votre femme est une grande nerveuse qui n'a rien, rien, qu'un malaise imaginaire. Je vais lui ordonner un remède imaginaire également.

Le mari qui ne perd pas le sens des réalités: — Et vous me présenterez une note imaginaire, docteur?

GEORGES MASSON, L.S.C.

COMPTABLE AGREE SYNDIC LICENCIÉ 62, AVE. DE LA CATHÉDRALE, RIMOUSKI

Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie

COMPTABLES AGREES MONTREAL - QUEBEC - ROUYN - RIMOUSKI 62, avenue de la Cathédrale — Tél. 2775 — RIMOUSKI

J.-A. GENDREAU, O.D.

OPTOMETRISTE-OPTICIEN ST-FABEEN

BUREAUX: AMQUI — 2ème lundi du mois, Hôtel Langts. MONT-JOLI — 1er lundi du mois, Hôtel Champlain. PRICE — 1er mardi du mois, Hôtel St-Rémi. TROIS-PISTOLES — 1er jeudi du mois, de 9 h. à midi, Hôtel Trols-Pistoles.

Le Progrès du Golfe

Publié par — LA COMPAGNIE DU PROGRES DU GOLFE

Bureau: Edifice de l'Imprimerie Blais RIMOUSKI

Abonnement: \$1.50 par année \$2.00 par année à l'étranger

NOTAIRES

Eudore Couture Licencié en droit NOTAIRE

Membre de l'Association du Barreau Canadien Bureaux: Immeuble Gilbert, 144 rue de l'Évêché, tél. 2342

Domile: 319, rue St-Germain, tél. 2741 RIMOUSKI

G. Belzile & R. Raboin

NOTAIRES Cessionnaires du greffe de L. de G. BELZILE (1895-1933)

Edifice Banque Canadienne Nationale RIMOUSKI, P.Q.

AVOCATS

Gagnon & Gagnon AVOCATS

Paul-Émile Gagnon, C.R. Gilles Gagnon J-Claude Gagnon Immeuble de la Cie de Pouvoir RIMOUSKI

Casgrain, Tessier & Casgrain

AVOCATS Hon. Perrault Casgrain, C.R. Maurice Tessier, LL. L. André P. Casgrain, B.C.L. Immeuble BANQUE CANADIENNE NATIONALE RIMOUSKI

Gendreau & Beaulieu

AVOCATS & PROCUREURS Bureau à 142 de l'Évêché Bureau à Trois-Pistoles: Les 1er et 3e samedi de chaque mois à l'hôtel Desbains. RIMOUSKI

Fernand Dionne

B. A., L. L. L. AVOCAT Tél. 94-2 AMQUI, P. Q. C. P. 10

Guy d'Anjou

AVOCAT Bureau en haut de la pharmacie du Dr Verreault MONT-JOLI C.P. 97 — — — — — Tél. 294

Maurice C. Laniel, L.L.L.

AVOCAT Edifice Ratté Tél. 3859 74, de la Cathédrale RIMOUSKI

Charles H. D'Anjou

AVOCAT 50, ave. de la Cathédrale RIMOUSKI — — — — — Tél. 2080

Côté & Jessop

AVOCATS C.P. 342 — 111, Côte de la Montagne QUEBEC PIERRE COTE, H.I. ALBERT JESSOP, H.I.

A L'ECOLE

— L'eau est un liquide inodore, incolore et insipide, dit l'Institut. Allons, répétons. A toi, André, l'eau est un liquide ino...

...dore, m'sieu. — Toi, Jean, in... — ...colore, m'sieu. — Très bien. A toi Ernest, Insi... — ...soit-il, m'sieu.

GEORGES MASSON, L.S.C.

COMPTABLE AGREE SYNDIC LICENCIÉ 62, AVE. DE LA CATHÉDRALE, RIMOUSKI

Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie

COMPTABLES AGREES MONTREAL - QUEBEC - ROUYN - RIMOUSKI 62, avenue de la Cathédrale — Tél. 2775 — RIMOUSKI

J.-A. GENDREAU, O.D.

OPTOMETRISTE-OPTICIEN ST-FABEEN

BUREAUX: AMQUI — 2ème lundi du mois, Hôtel Langts. MONT-JOLI — 1er lundi du mois, Hôtel Champlain. PRICE — 1er mardi du mois, Hôtel St-Rémi. TROIS-PISTOLES — 1er jeudi du mois, de 9 h. à midi, Hôtel Trols-Pistoles.

Le Progrès du Golfe

Publié par — LA COMPAGNIE DU PROGRES DU GOLFE

Bureau: Edifice de l'Imprimerie Blais RIMOUSKI

Abonnement: \$1.50 par année \$2.00 par année à l'étranger

NOTAIRES

Eudore Couture Licencié en droit NOTAIRE

Membre de l'Association du Barreau Canadien Bureaux: Immeuble Gilbert, 144 rue de l'Évêché, tél. 2342

Domile: 319, rue St-Germain, tél. 2741 RIMOUSKI

G. Belzile & R. Raboin

NOTAIRES Cessionnaires du greffe de L. de G. BELZILE (1895-1933)

Edifice Banque Canadienne Nationale RIMOUSKI, P.Q.

AVOCATS

Gagnon & Gagnon AVOCATS

Paul-Émile Gagnon, C.R. Gilles Gagnon J-Claude Gagnon Immeuble de la Cie de Pouvoir RIMOUSKI

Casgrain, Tessier & Casgrain

AVOCATS Hon. Perrault Casgrain, C.R. Maurice Tessier, LL. L. André P. Casgrain, B.C.L. Immeuble BANQUE CANADIENNE NATIONALE RIMOUSKI

Gendreau & Beaulieu

AVOCATS & PROCUREURS Bureau à 142 de l'Évêché Bureau à Trois-Pistoles: Les 1er et 3e samedi de chaque mois à l'hôtel Desbains. RIMOUSKI

Fernand Dionne

B. A., L. L. L. AVOCAT Tél. 94-2 AMQUI, P. Q. C. P. 10

Guy d'Anjou

AVOCAT Bureau en haut de la pharmacie du Dr Verreault MONT-JOLI C.P. 97 — — — — — Tél. 294

Maurice C. Laniel, L.L.L.

AVOCAT Edifice Ratté Tél. 3859 74, de la Cathédrale RIMOUSKI

Charles H. D'Anjou

AVOCAT 50, ave. de la Cathédrale RIMOUSKI — — — — — Tél. 2080

Côté & Jessop

AVOCATS C.P. 342 — 111, Côte de la Montagne QUEBEC PIERRE COTE, H.I. ALBERT JESSOP, H.I.

A L'ECOLE

— L'eau est un liquide inodore, incolore et insipide, dit l'Institut. Allons, répétons. A toi, André, l'eau est un liquide ino...

...dore, m'sieu. — Toi, Jean, in... — ...colore, m'sieu. — Très bien. A toi Ernest, Insi... — ...soit-il, m'sieu.

J.-A.-W. Gagnon

Entrepreneur-électricien RADIO - SERVICE 543, rue St-Germain — NAZARETH

Louis-Léo Doyon

ARPENTEUR-GEOMETRE Ingénieur-Forestier Conseil 6 rue St-Jean — Tél. 4324 RIMOUSKI

Irénée Gendreau

Courtier en fruits et légumes RIMOUSKI

Maurice de Champlain

Edifice La Caisse Populaire RIMOUSKI

Tél. 3654 — Résidence 2150 — C.P. 429 ASSURANCE: Automobile - Feu Vie - Accident et Maladie Prix défiant toute compétition

Au service du public depuis 1900 ASSURANCES GENERALES S. Z. COTE, Enr. Lucien Morin, Prop. Gérant 85 rue de l'Évêché RIMOUSKI

Tél. Bureau 2433 — Résidence 2434

Tél. Bureau 2344 — Résidence 3456

Henri-A. Martin

comptable public enregistré. 152a, de l'Évêché... — RIMOUSKI

J.-Adéodat Drapeau

Courtier d'assurances générales Vie, Feu, Automobiles, Accidents et Maladie, etc. BUREAU: 6 rue LePage, près du Garage Dionne Automobiles, Enr. Téléphone 3775 — RIMOUSKI

Pour tout achat ou vente de propriété, voyez J.-Emile Bernier 73, Cathédrale, — — — — — Tél. 4374. RIMOUSKI.

5-10-15-\$1.00

autres fois magasin Deslandes 20 rayons à votre disposition. Chaque achat de \$1.00 donne droit à un billet sur un cendrier sur pied, d'une valeur de \$15.00.

MAGASIN J-EMILE THIBAUT

308 St-Germain — Tél. 2064 RIMOUSKI

Pour la...

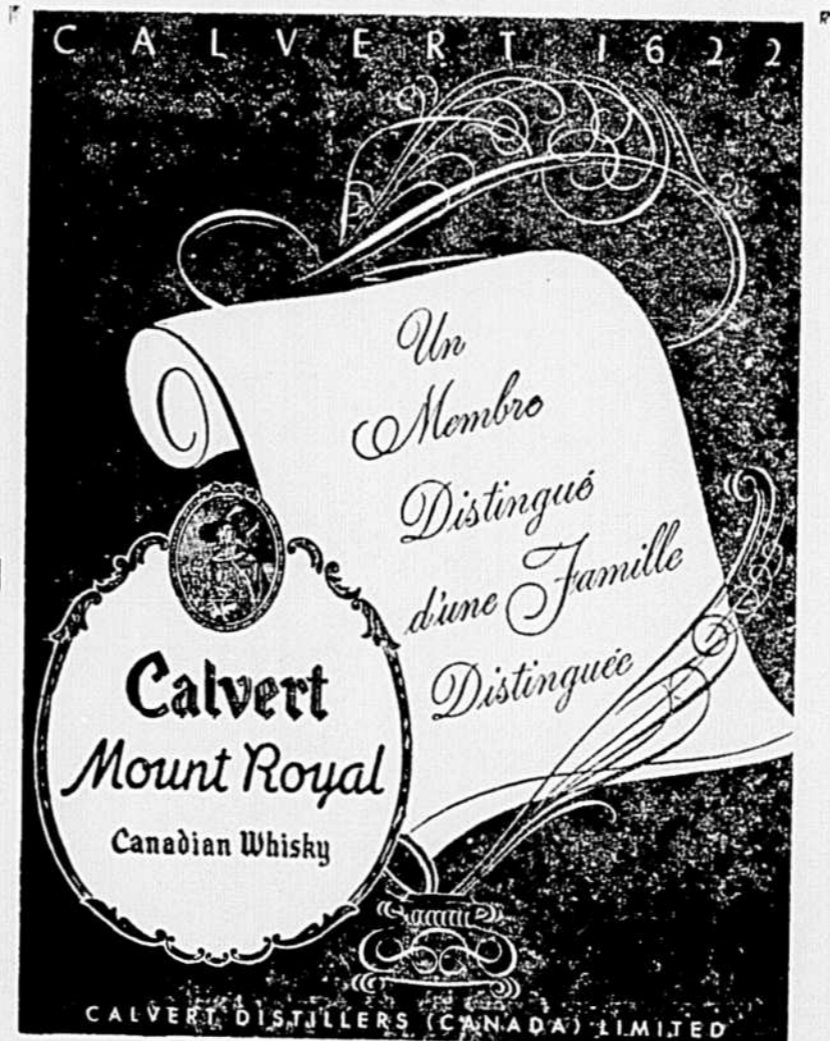
Vente, location et réparation de machines à écrire, machines à additionner. L'Imprimerie Gilbert, Ltée RIMOUSKI

ENSEIGNES — NÉON — Luminaire "COLD CATHODE" CIE NATIONAL SIGN LTÉE

60 St-Agnès, QUÉBEC Tel. 5-5189



André Auger, président du Comité du Concours, chef de la Grande Culture auprès du Ministère de l'Agriculture, Québec. Paul Méthot, secrétaire de la Section Québécoise du Concours, Chef de la Division de la Production Végétale, Ministère de l'Agriculture, Québec.



Le Docteur: — Eh bien! cher monsieur, rassurez-vous. Votre femme est une grande nerveuse qui n'a rien, rien, qu'un malaise imaginaire. Je vais lui ordonner un remède imaginaire également.

Le mari qui ne perd pas le sens des réalités: — Et vous me présenterez une note imaginaire, docteur?

Voyage instructif de quatre jeunes fermiers de l'Ontario aux E.-U.



GORDON SKINNER
Cayuga



EARL BACHER Hagersville
ROBERT NIXON Hagersville
EUGENE TIMBERS Milliken
NORMAN WATSON Woodbridge

Le 7 mai quatre jeunes fermiers de l'Ontario entreprenent un voyage d'étude de certains projets d'agriculture de première importance aux Etats Unis. Cette aventure des plus intéressantes constitue le prix qu'ils ont mérité lors du concours "Salada" l'année dernière aux "International Ploving Matches". Ils visiteront la fameuse vallée du Tennessee afin de prendre connaissance des développements qui s'y accomplissent, le laboratoire de l'Ohio Breeders Co-Op Association, le Muskingum Watershed

Conservancy District, l'importante ferme Malabar de Louis Bromfield, et de célèbres universités, telles que Cornell, Ohio State et Kentucky. Ce voyage les conduira à travers la belle région montagneuse des états de l'Est et comprendra une visite de la ville de Washington et un week-end dans la ville de New-York. Ces jeunes gens parcourront en tout environ trois mille milles et ils auront beaucoup à raconter à leur retour. L'équipe comprend Earl Bacher, de

Cayuga, Robert Nixon, de Hagersville, Eugene Timbers, de Milliken, Norman Watson, de Woodbridge, et A. G. Skinner, représentant des agriculteurs de l'Ontario à Cayuga. Ce dernier dirige le groupe. Ce voyage est offert par la Compagnie de Thé Salada dans un geste de bienveillance envers les jeunes fermiers, pour les aider à augmenter leurs connaissances sur la conservation de la terre, l'élevage des bestiaux et l'agriculture en général.

La Politique fédérale

de la British United Press

Le Canada s'est engagé dans une nouvelle étape au point de vue de ses relations avec l'Europe occidentale en s'obligeant à fournir une aide économique et militaire à la lutte contre le communisme.

Deux développements importants viennent de se produire dans ce sens.

1. Le Canada doit participer d'une manière non officielle à l'organisme de coopération économique de l'Europe. Cet organisme comprend seize pays qui se sont unis pour assurer leur propre réhabilitation économique après la fin du programme Marshall, en 1952.

2. Le Canada fait partie du conseil de l'Atlantique qui s'engage à combattre par tous les moyens la diffusion du communisme.

Le gouvernement canadien nommera un représentant au "petit conseil de sécurité" qui siégera en permanence à Londres. Ce conseil formera en quelque sorte un haut commandement occidental qui orientera les efforts militaires et économiques pour arrêter les ambitions du bloc soviétique.

La sous-ministre des affaires étrangères a expliqué à la British United Press que le Canada ne sera pas appelé à fournir immédiatement des sommes considérables d'argent à l'Europe occidentale comme le plan Marshall.

Dans les milieux parlementaires canadiens on considère que la contribution économique du Canada sera beaucoup plus importante que sa participation militaire.

Le premier ministre St-Laurent a acclamé à la Chambre des communes la participation du Canada à la coopération économique européenne comme un pas fait vers la réalisation d'un projet de coopération entre l'Amérique et l'Europe.

Une grande partie du mérite de ce projet est attribuée au ministre des affaires étrangères, M. Lester Pearson. Les autorités fédérales canadiennes entendent maintenant un avenir plus brillant. Elles espèrent que les importations canadiennes de l'Europe augmenteront, assurant ainsi aux pays européens plus de dollars pour payer leurs importations du Canada. Le gouvernement fédéral annonce que sa campagne d'emprunt de \$745,000,000 a été souscrite en une minute jeudi dernier. La Banque du Canada dit que les livres de l'emprunt de remboursement ont été ouverts à 9 heures et fermés à 9 heures et une minute. Les obligations ont été achetées rapidement par montants variant

de \$500 à \$100,000. Cet emprunt servira à rembourser les obligations vendues en 1935 pour un montant de 95 millions et qui deviendront échues le premier juin ainsi que la première série d'obligations de la victoire d'une valeur de 650 millions et dues le 15 juin.

Le ministre du travail, M. Humphrey Mitchell, annonce que les allocations de chômage ont coûté une somme additionnelle d'un million de dollars pour les contribuables canadiens au cours du mois de mars. 93,000 personnes ont demandé des allocations additionnelles. 48 pour cent de ces demandes venaient de la province de Québec. Ces allocations payées dans la province de Québec s'élevaient à \$377,200 tandis qu'elles s'élevaient à \$183,400 en Ontario et à \$121,400 en Colombie Britannique.

Le sous-ministre du travail annonce, d'autre part, que le chômage diminue au Canada à un rythme encourageant. Il reste cependant que l'on compte actuellement 120,000 chômeurs de plus que l'an dernier à pareille date.

M. MacNamara a déclaré devant le comité parlementaire sur l'immigration et le travail que le nombre de chômeurs est de 360,000.

Le sous-ministre a révélé que le ministère du travail a distribué des allocations de chômage représentant une somme de 85 millions de dollars l'an dernier et que le gouvernement avait dû en payer 20 millions.

De retour à la compagnie Robin Hood



Mlle Jeannette Albert, bachelière en Sciences Domestiques de l'Université Laval et nutritionniste, est de retour à la compagnie Robin Hood Flour Mills, Limited, après avoir obtenu une maîtrise en Science Nutrition à l'Université Cornell. Mlle Albert dirigera la section française du département d'art culinaire Rita Martin des Meuniers de la farine Robin Hood.

Au Sanatorium de Mont-Joli

Les patients du Sanatorium de Mont-Joli ont rendu un touchant témoignage de sympathie aux 30 malades sinistrés de l'hôpital de Rimouski qui ont trouvé asile en la première institution. La somme de \$90,00, fruit d'une collecte parmi les patients du Sanatorium, a été remise au Rév. Père L. Côté, aumônier, qui en a fait la distribution à qui de droit.

Panorama de la presse française en mai 1950

(S.I.F.) — Dans ses grandes lignes, la presse de mai 1950 est demeurée la même que celle de 1949. La grosse modification est survenue dans le format. C'est ainsi que "France-Soir", "Le Figaro", "Le Parisien" et surtout le journal "L'Aurore" sortent très fréquemment sur 3 ou 10 pages, voire 12. L'an dernier, on s'en souvient, 6 pages constituaient une exception et les journaux paraissaient régulièrement sur 4 pages. Actuellement en province la plupart des journaux régionaux importants, peut être même bien tous, paraissent sur 8 pages.

Le prix de la plupart des journaux est de 8 francs, c'est-à-dire, traduit en monnaie canadienne, moins de 3

cents, mais il est possible que ces prix ne puisse être maintenus, car si le cours du papier journal a légèrement baissé, par contre les traitements des journalistes et employés de presse ont été majorés tout récemment de 8,5% à Paris et de 5% en province.

Avec un tirage global journalier de 3,844,000 exemplaires, les journaux parisiens ne représentent que 51,25% du tirage de la province, lequel est de l'ordre de 7,500,000 exemplaires.

Le classement des 10 premiers journaux français de province se fait comme suit: "Ouest-France" (Rennes): 430,000. — "La Voix du Nord" (Lille): 315,000. — "Sud-Ouest" (Bordeaux): 296,000. — "Le Progrès" (Lyon): 287,000. — "La Dépêche" (Toulouse): 230,000. — "La Nouvelle République" (Tours): 215,000. — "L'Ouest Républicain" (Nancy): 225,000. — "Le Dauphiné Libéré" (Grenoble): 175,000. et enfin, ex aequo, "Les Allebroges" (Grenoble). — Nord-Matin" (Lille) et "Paris-Normandie" (Rouen): 155,000.

Certes, le tirage n'est pas la seule chose qui compte dans un journal; jadis de petits journaux d'opinion ont eu une influence considérable, mais ces temps sont révolus. Le très gros journal a désormais la plus grande force de pénétration. Il est certain cependant que, vue de l'étranger, la presse parisienne a gardé tout son prestige. Un éditorialiste de "Combat" sera certes plus commenté à Bruxelles, à Londres ou à New-York qu'un rédacteur d'"Ouest-France", par exemple, bien que la proportion des lecteurs des deux journaux soit de l'ordre de 1 à 300.

Il n'est pas exagéré d'affirmer que la situation d'avant guerre est complètement modifiée. Les journaux de Paris sont désormais des journaux parisiens dont le rayon d'action est de l'ordre de 100 milles autour de la capitale. Même un journal comme "Le Parisien" (qui est en quelque sorte le successeur du Petit Parisien) trouve 80% de ses acheteurs dans Paris et la proche banlieue. A l'exception des journaux de l'après-midi, grâce aux nouvelles sportives, aux reportages sensationnels et surtout à leur heure de tirage qui leur permet d'arriver dans les villes de provinces en même temps que les journaux locaux, seuls "L'Aurore" et "Le Figaro" peuvent prétendre au titre d'organes à diffusion nationale. Des journaux comme Ouest-France, La Dépêche de Toulouse et Le Progrès de Lyon régissent en maître dans leur sphère d'action.

Cinéma CARTIER ...

Téléphone 2791
Toujours des vues de premier choix.
Représentation continue chaque soir de 7 heures
Dernière représentation complète à 8 h. 30.
Prix d'admission: Matinée .30. Soirée .40
Matinée chaque jeudi, samedi et dimanche à 2 heures.

Vaisselle "PETITS POINTS"

A chacune des représentations données six soirs par semaine et deux matinales (jeudis et samedis), femmes ou hommes peuvent obtenir un morceau de ce service de vaisselle "PETITS POINTS" pour un léger supplément de 0.15 cents qui défraye les dépenses de transport.

Les 28-29-30 mai



TARZAN et la chasseresse

J. Weismuller
Brenda Joyce

ATTENTION! MERCREDI, 31 MAI

Le théâtre Cartier et un film magnifique sont mis à la disposition des Chevaliers de Colomb de Rimouski. Les recettes de cette soirée seront versées aux familles sinistrées de Rimouski.

TANGER, film d'espionnage interprété par Maria Montez, Preston Foster et Sabu. Aventure, à Tanger, d'une danseuse espagnole et d'un journaliste américain qui cherchent l'une à tuer ses parents tués en Espagne lors de la guerre civile, l'autre à démasquer les espions allemands très actifs dans la ville internationale. Interprétation fantaisiste.

Aussi sujets courts.

LES 1-2-3 JUIN — jeudi-vendredi-samedi
Deux films français, dont l'un en technicolor:

COEUR CAPTIF

MICHAEL REDGRAVE
MARVYN JOHNS

Le dernier Peau-Rouge

avec JON HALL et EVELYN ANKERS
déploient tout leur talent pour rendre ce film des plus excitants.

PARTICIPEZ LE VENDREDI SOIR A DARTO 6 GAGNANTS
LE GROS PRIX: \$90.00 CETTE SEMAINE



SAMUEL DE CHAMPLAIN

LE PORTER Champlain

est digne du grand nom qu'il porte

LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE
QUÉBEC — MONTRÉAL

De journaux à diffusion vraiment nationale on ne peut citer que les grands hebdomadaires. Pour ceux-ci on peut également ajouter que la situation s'est modifiée par rapport à celle de 39, car leur pénétration en province est beaucoup plus grande qu'avant guerre. "France-Dimanche" tire à 600,000 exemplaires, "Samedi-Soir" 525,000, "Ici Paris" 500,000, "C'est la vie" 700,000, "Paris-Match" 215,000, "Le Petit Echo de la Mode" 1,450,000, "Elle" 385,000, "Marie-France" 250,000, "Confidences" 800,000, "Nous" 2,700,000.

Mont-Joli

Récital. — La petite maîtrise Ste-Cécile de Québec a donné un récital, à la salle paroissiale de Mont-Joli, sous les auspices de l'A.C.J.C. locale. La soirée était sous la présidence conjointe du Rév. Père Joseph Hébert, curé de Mont-Joli, et du Rév. Père M. Tourigny, aumônier de l'A.C.J.C. Les jeunes artistes, sous la direction

St-Charles-Garnier

La population de St-Charles Garnier a assisté toute entière à l'installation du nouveau curé de l'endroit, M. l'abbé Raoul Roy, professeur au Séminaire de Rimouski. Plusieurs citoyens s'étaient portés au devant de leur nouveau pasteur durant que les cloches sonnaient à toute volée à l'arrivée de celui-ci. M. l'abbé Roy a célébré un salut solennel du St-Sacrement et il a adressé ses premières paroles à ces nouveaux paroissiens. M. l'abbé Dominique Grenier, de l'archevêché, et M. l'abbé Gérard Leblond, curé de la Rédemption, étaient présents à cette cérémonie.

du Rév. Frère Laurent, des écoles chrétiennes, ont littéralement conquis l'auditoire par l'exécution de plusieurs pièces. Leur accompagnateur était M. Jean-Marie Bussièrre, organiste de la paroisse St-Sacrement, de Québec.

AUDITORIUM

Téléphone 3646

Les 28-29-30-31 mai

Deux films en primeur

FARREBIQUE

Oeuvre saine qui met en vedette la vie familiale du paysan, son attachement à ses traditions et à sa religion. Georges Rouquier, le poète de la joie, a réussi là une oeuvre originale dans ce pays de Rouergue, qu'il connaît bien. C'est un printemps à la française avec des sublimés et des églantines. Les thèmes dramatiques se croisent: le nous de l'action se serre. Le rythme s'accroît, les hommes ont le sourire. Un des rares exemples du lyrisme moderne. Les interprètes ne sont autres que les habitants du village de Farrebique, pittoresque coin de France.

ET

YELLOW CAB MAN

RED SKELTON est toujours un as de la rigolade, et cette fois-ci avec une série de gags et de trucs plus impayables les uns que les autres, destinés à faire rire les plus acariâtres. Dans "YELLOW CAB MAN" il personnifie un chauffeur de taxi qui a la manie des inventions. Inutile d'en dire davantage. On n'a qu'à déduire l'enchaînement des situations loufoques et baroques qui peuvent naître d'un tel départ.

Les autres vedettes: GLORIA DE HAVEN, JAMES GLEASON.

LUNDI SOIR, tirage de la ristourne de \$100.00 de l'Association de l'Achat au Comptant Chez Nous.

Les 1-2-3 juin

CLARKE GABLE et LORETTA YOUNG à un congrès libéral... pardon, à un congrès de maires dans

KEY TO THE CITY

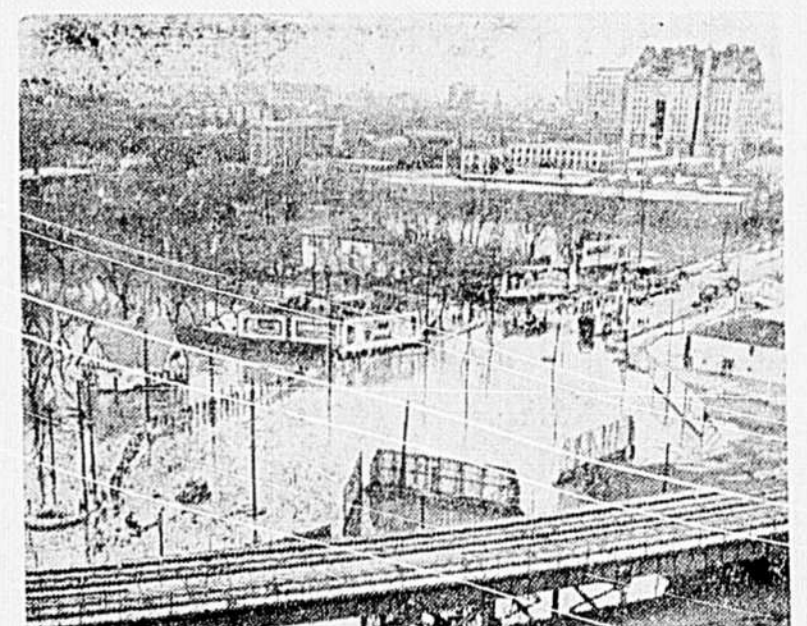
Entourés de figures aussi bien connues que le regretté Frank Morgan, Lewis Stone, James Gleason, Marilyn Maxwell, Les interprètes s'en donnent à cœur joie durant tout le congrès des maires américains à San-Francisco: Gable, comme premier magistrat d'une ville de la côte californienne, et Loretta Young à titre elle aussi de maire, mais d'une ville du Maine, et avocate graduée de Harvard. Les deux personnalités Gable et Young s'affrontent et lancent des étincelles, mais tout finit bien!

ET

SIDE STREET

avec FARLEY GRANGER, CATHY O'DONNELL

JEUDI SOIR, le 1er juin, Foto-Nite, commandité par Gareau Mon Tailleur, de la rue St-Germain.



La photo aérienne ci-haut indique le dommage causé par la crue des eaux au pont Norwood, à Winnipeg. On peut voir une longue file de volontaires faisant la chaîne pour renforcer une digue de sacs de sable à un endroit menacé.

(Photo de la Défense Nationale)

Véhicules amphibies de l'Armée dans un nouveau rôle



Cinq cent soixante réfugiés de la région de la rivière Rouge, dont 12 malades et 150 enfants, ont été retirés d'un train du National Canadien qui a été intercepté par l'inondation à 15 milles au sud de Winnipeg. Cinq véhicules amphibies de type DUKW, conduits par des matelots et portant un équipage de matelots et de soldats, ont servi à faire passer des réfugiés de ce train à un autre qui les a conduits à Dauphin, Man. On voit ci-haut un DUKW au cours de cette opération qui a duré cinq heures.

(Photo de la Défense Nationale)

MESSAGE IMPORTANT

A TOUS NOS CLIENTS DU MAGASIN
AVENUE LAVOIE

Par suite du sinistre nous sommes obligés de fermer temporairement notre magasin de l'avenue Lavoie.

Nous vous invitons donc à nous continuer votre patronage à notre établissement

16, AVE. DE LA CATHEDRALE

Nous vous assurons d'un service parfait et d'une livraison rapide

2 camions sont à votre service

Pour commandes téléphoniques

SIGNEZ 2183

Louis Amiot, Enr.

16, ave. de la Cathédrale
RIMOUSKI

Notes locales

Lors d'une importante cérémonie religieuse, à la cathédrale, mercredi matin, 113 enfants de la paroisse de la cathédrale ont fait leur profession de foi, dont 70 filles et 43 garçons.

Colonie de vacances pour les enfants des sinistrés

Pour aider à résoudre le problème du logement dans Rimouski, les Scouts du Séminaire mettent à la disposition des enfants des sinistrés leur colonie de vacances du Cap à l'Original (Bic).

8 à 13 ans. Dans le choix des campeurs, on tiendra compte des conditions pécuniaires de la famille, du nombre d'enfants et de leur logement actuel.

L'Unité Sanitaire de Rimouski. On augmente actuellement la capacité de logement du camp; des jeux, livres, etc., seront ajoutés pour assurer à ces jeunes des vacances convenables et formatrices.

Dons de Nashua, N.-H., à Rimouski



Quatre camions de marchandises et un camion de \$100,00. — "To Rimouski, from the sympathetic people of Nashua, N.H." — Les quatre camions de Lewiston.

"Nashua Gummed & Coated Paper Co". Les cheffeurs des quatre véhicules étaient, outre Chester Whittemore, Alcide Nadeau, Ralph Brown, Napoléon Simard, Paul Dubé et Georges Labonté.

Promotion



M. J. Eugène Barville, de Price, comté de Matane, vient d'être nommé propagandiste pour "La Société des Artisans".

Victime d'une erreur judiciaire?

Après avoir passé trois mois au pénitencier St-Vincent de Paul, un homme, condamné à Québec en mars dernier, dont le nom n'est pas mentionné mais qu'un journal qui publie la nouvelle désigne comme appartenant à une famille respectable du Bas-St-Laurent, serait bientôt remis en liberté, si ce n'est pas déjà fait.

Ce "citoyen et père de famille du Bas du Fleuve" fut condamné pour faux chèques sur le témoignage d'un expert en écriture et du plaignant. Or, environ un mois plus tard, il fut rejoint au pénitencier par un prévenu du même nom, récidiviste des faux chèques.

Tout au long de son procès, il avait d'ailleurs protesté de son innocence. En attendant mentionner le nom du destinataire du faux chèque en question, le nouveau prisonnier (récidiviste) reconnut et admit qu'il était l'auteur de la fraude.

Prochain mariage Samedi le 3 juin, dans l'intimité, le Rév. Père Jean-Louis Dion, O.M.I., bénera le mariage de Pierrette, fille de M. Louis Dion, décédé, et de Mme Dion, de Rimouski, avec M. Fernand Arsenault, fils de M. et Mme J.-C. Arsenault, de Rimouski. Pas de faire-part.

Sympathies de France

Une lettre de la chorale parisienne "La Faluche" à l'ex-maire Elzéar Côté.

De toutes parts et de très loin, d'outre mer même, les manifestations de sympathies soulevées par la grande épreuve que vient de subir la population de Rimouski ont afflué sous toutes les formes.

Cousineau et Gréber viendront prochainement à Rimouski

M. Aimé Cousineau, directeur du service d'urbanisme de Montréal, et M. Jacques Gréber, expert français bien connu, conseiller d'urbanisme de la ville de Montréal et du gouvernement fédéral, se rendront à Rimouski au cours de la prochaine semaine.

Le plus de temps possible, en fin de semaine, en faisant le voyage, en tout ou en partie, à bord d'un avion.

Prochain mariage On annonce le mariage de Mlle Ni-non-A. Chaput, fille de M. J.-Edouard Chaput, décédé, et de Mme J.-Ete Jolin, de Montréal, avec M. Roger Couillard, employé civil, de Rimouski, fils du major et de Mme J.-Alphonse Couillard. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le lundi 5 juin en l'église St-Louis de France, à Montréal. Pas de faire-part.

Cour Supérieure

La Cour Supérieure a siégé, cette semaine, sous la présidence de l'hon. juge Edge, dans une salle d'audience spécialement aménagée à l'École de Commerce.

Dons de la Fabrique de Ste-Blandine

La Fabrique de Ste-Blandine donnera aux sinistrés de Rimouski qui se reconstruisent tout le lot de bois qui a servi à la construction de son église: échafauds, poches, planches qui ont été utilisées pour le béton, etc.

Décès

— A Rivière Portneuf, le 23 mai, à l'âge de 83 ans, Mme Ve Dorila Gagné (Drésil Savard).

On déblaye les ruines de Price Brothers

Une équipe de 25 hommes a été mise au travail, mercredi midi, pour déblayer les ruines laissées par l'incendie qui a rasé au sol les deux usines de Price Brothers, y compris l'immeuble servant de bureaux. Dans les milieux autorisés, on croit que la destruction massive d'une si grande quantité de bois entraînera une augmentation de 5% dans le prix du bois.

Le feu fait des siennes...

Le feu a gagné plusieurs forêts de la région du Bas-St-Laurent et le Ministère des Forêts a ordonné l'interdit de circulation dans Rimouski, Matane, Matapédia, Bonaventure, Gaspé, Côte Nord, Baie-Comeau, Charlevoix, Montmagny, etc.

M. R. Law remet les clés au maire Lepage

Photographie prise alors que M. R. Law, représentant de la Cie Ford à Montréal, faisait remise à la Ville de Rimouski, par l'entremise de M. le maire Victor Lepage, des clés d'un camion Ford de trois tonnes pour le déblaiement des ruines afin de hâter la reconstruction.

La rivière Noire sort de son lit

La rivière Noire, à un demi-mille de Sayabec, est sortie de son lit, cette semaine, pour envahir près de 200 pieds de route et inonder une vaste superficie de terrain, menaçant même de rompre le pont. Cette crue des eaux a semé ici et là des débris de toutes sortes sur la surface inondée.

Deux feux de forêt dans la région

Deux feux de forêt font rage dans la région du Bas-St-Laurent, depuis mercredi, et des hommes ont été mobilisés pour enrayer la marche des flammes et éteindre le brasier.

Deux feux de forêt dans la région

Le feu a gagné plusieurs forêts de la région du Bas-St-Laurent et le Ministère des Forêts a ordonné l'interdit de circulation dans Rimouski, Matane, Matapédia, Bonaventure, Gaspé, Côte Nord, Baie-Comeau, Charlevoix, Montmagny, etc.

Deux feux de forêt dans la région

Le feu a gagné plusieurs forêts de la région du Bas-St-Laurent et le Ministère des Forêts a ordonné l'interdit de circulation dans Rimouski, Matane, Matapédia, Bonaventure, Gaspé, Côte Nord, Baie-Comeau, Charlevoix, Montmagny, etc.

Deux feux de forêt dans la région

Le feu a gagné plusieurs forêts de la région du Bas-St-Laurent et le Ministère des Forêts a ordonné l'interdit de circulation dans Rimouski, Matane, Matapédia, Bonaventure, Gaspé, Côte Nord, Baie-Comeau, Charlevoix, Montmagny, etc.

Deux feux de forêt dans la région

Le feu a gagné plusieurs forêts de la région du Bas-St-Laurent et le Ministère des Forêts a ordonné l'interdit de circulation dans Rimouski, Matane, Matapédia, Bonaventure, Gaspé, Côte Nord, Baie-Comeau, Charlevoix, Montmagny, etc.

Deux feux de forêt dans la région

Le feu a gagné plusieurs forêts de la région du Bas-St-Laurent et le Ministère des Forêts a ordonné l'interdit de circulation dans Rimouski, Matane, Matapédia, Bonaventure, Gaspé, Côte Nord, Baie-Comeau, Charlevoix, Montmagny, etc.

Deux feux de forêt dans la région

Le feu a gagné plusieurs forêts de la région du Bas-St-Laurent et le Ministère des Forêts a ordonné l'interdit de circulation dans Rimouski, Matane, Matapédia, Bonaventure, Gaspé, Côte Nord, Baie-Comeau, Charlevoix, Montmagny, etc.

Deux feux de forêt dans la région

Le feu a gagné plusieurs forêts de la région du Bas-St-Laurent et le Ministère des Forêts a ordonné l'interdit de circulation dans Rimouski, Matane, Matapédia, Bonaventure, Gaspé, Côte Nord, Baie-Comeau, Charlevoix, Montmagny, etc.

Deux feux de forêt dans la région

Le feu a gagné plusieurs forêts de la région du Bas-St-Laurent et le Ministère des Forêts a ordonné l'interdit de circulation dans Rimouski, Matane, Matapédia, Bonaventure, Gaspé, Côte Nord, Baie-Comeau, Charlevoix, Montmagny, etc.

Deux feux de forêt dans la région

Le feu a gagné plusieurs forêts de la région du Bas-St-Laurent et le Ministère des Forêts a ordonné l'interdit de circulation dans Rimouski, Matane, Matapédia, Bonaventure, Gaspé, Côte Nord, Baie-Comeau, Charlevoix, Montmagny, etc.

Deux feux de forêt dans la région

Le feu a gagné plusieurs forêts de la région du Bas-St-Laurent et le Ministère des Forêts a ordonné l'interdit de circulation dans Rimouski, Matane, Matapédia, Bonaventure, Gaspé, Côte Nord, Baie-Comeau, Charlevoix, Montmagny, etc.

Deux feux de forêt dans la région

Le feu a gagné plusieurs forêts de la région du Bas-St-Laurent et le Ministère des Forêts a ordonné l'interdit de circulation dans Rimouski, Matane, Matapédia, Bonaventure, Gaspé, Côte Nord, Baie-Comeau, Charlevoix, Montmagny, etc.

Deux feux de forêt dans la région

Le feu a gagné plusieurs forêts de la région du Bas-St-Laurent et le Ministère des Forêts a ordonné l'interdit de circulation dans Rimouski, Matane, Matapédia, Bonaventure, Gaspé, Côte Nord, Baie-Comeau, Charlevoix, Montmagny, etc.

Deux feux de forêt dans la région

Le feu a gagné plusieurs forêts de la région du Bas-St-Laurent et le Ministère des Forêts a ordonné l'interdit de circulation dans Rimouski, Matane, Matapédia, Bonaventure, Gaspé, Côte Nord, Baie-Comeau, Charlevoix, Montmagny, etc.

Deux feux de forêt dans la région

Le feu a gagné plusieurs forêts de la région du Bas-St-Laurent et le Ministère des Forêts a ordonné l'interdit de circulation dans Rimouski, Matane, Matapédia, Bonaventure, Gaspé, Côte Nord, Baie-Comeau, Charlevoix, Montmagny, etc.

Deux feux de forêt dans la région

Le feu a gagné plusieurs forêts de la région du Bas-St-Laurent et le Ministère des Forêts a ordonné l'interdit de circulation dans Rimouski, Matane, Matapédia, Bonaventure, Gaspé, Côte Nord, Baie-Comeau, Charlevoix, Montmagny, etc.

Deux feux de forêt dans la région

Le feu a gagné plusieurs forêts de la région du Bas-St-Laurent et le Ministère des Forêts a ordonné l'interdit de circulation dans Rimouski, Matane, Matapédia, Bonaventure, Gaspé, Côte Nord, Baie-Comeau, Charlevoix, Montmagny, etc.

Deux feux de forêt dans la région

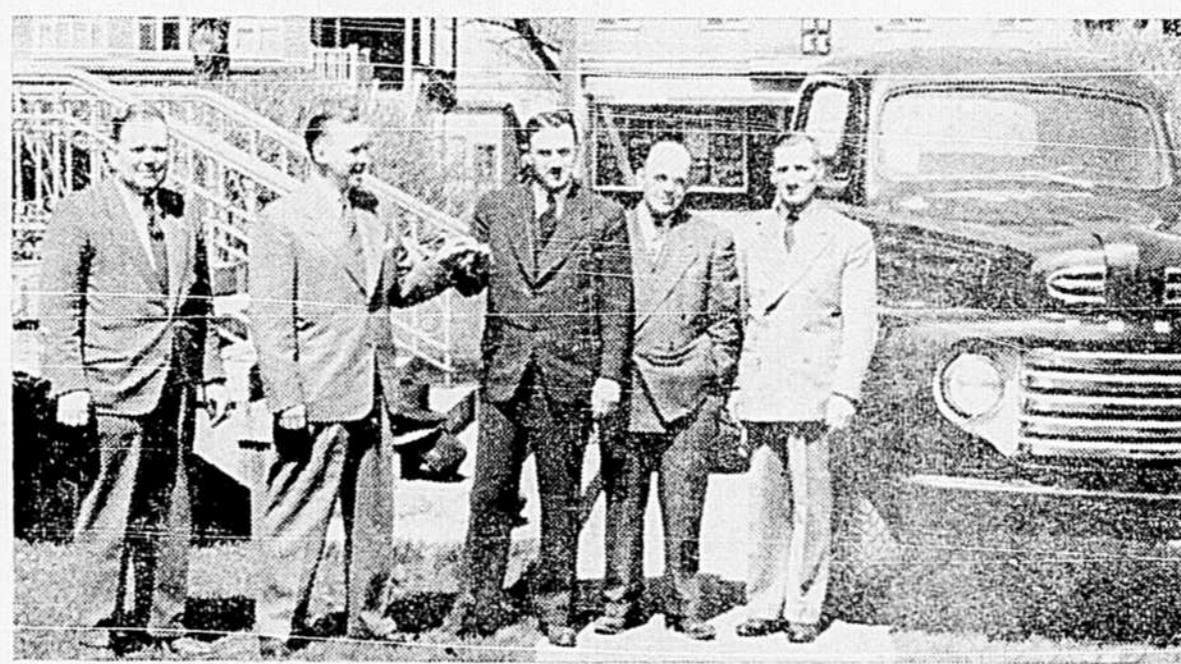
Le feu a gagné plusieurs forêts de la région du Bas-St-Laurent et le Ministère des Forêts a ordonné l'interdit de circulation dans Rimouski, Matane, Matapédia, Bonaventure, Gaspé, Côte Nord, Baie-Comeau, Charlevoix, Montmagny, etc.

Deux feux de forêt dans la région

Le feu a gagné plusieurs forêts de la région du Bas-St-Laurent et le Ministère des Forêts a ordonné l'interdit de circulation dans Rimouski, Matane, Matapédia, Bonaventure, Gaspé, Côte Nord, Baie-Comeau, Charlevoix, Montmagny, etc.

Deux feux de forêt dans la région

Le feu a gagné plusieurs forêts de la région du Bas-St-Laurent et le Ministère des Forêts a ordonné l'interdit de circulation dans Rimouski, Matane, Matapédia, Bonaventure, Gaspé, Côte Nord, Baie-Comeau, Charlevoix, Montmagny, etc.



Photographie prise alors que M. R. Law, représentant de la Cie Ford à Montréal, faisait remise à la Ville de Rimouski, par l'entremise de M. le maire Victor Lepage, des clés d'un camion Ford de trois tonnes pour le déblaiement des ruines afin de hâter la reconstruction.



Ces deux paires de jumeaux, avec leurs parents, ont été chassés de leur foyer par l'inondation du Manitoba. Dans la photo, vous voyez M. et Mme William Casovan, de Point Douglas, et (de gauche à droite) Barbara et Richard, 22 mois et Joan et Jane, 7 mois. Madame Casovan venait de coucher les enfants pendant que son mari travaillait sur les digues, quand celles-ci cédèrent et les eaux engloutirent leur demeure. Tout comme 85,000 autres Manitobains, les Casovans doivent avoir recours au Manitoba Flood Relief Fund qui vient d'être organisé à Winnipeg, pour reconstituer leur foyer.

Advertisement for Johnson outboard motors. It features the text 'LA PÊCHE SERA BONNE... LA RANDONNÉE AGRÉABLE!' and 'Moteur de chaloupe JOHNSON dans nos vitrines'. It also includes a large image of a Johnson outboard motor and the company name 'Ans. Côté & Fils, Ltée' with the address '81, avenue de la Cathédrale RIMOUSKI'.



Pour les futurs mariés...



Quelles joies ils auront de posséder ce qu'ils voient !

ROBE

Ravissantes robes de MARIÉES aux teintes et modèles variés



Merveilleux choix convenant à votre GOUT et à votre BUDGET

Voile et gants — Prix modiques

LE Syndicat de Rimouski

226, rue St-Germain — Tél. 2761 RIMOUSKI

"BIENTOT CE SERA JUIN"

JUIN — avec ses verdurs aux flancs ondulants des collines !
JUIN — avec ses soleils rieurs, ses brises chaudes, cette mélodie indéfinissable de la nature en fête.

"BIENTOT CE SERA JUIN"
...Et "JUIN" ce sera le mois du mariage !

Il reste si peu de temps. Quelques semaines ! Puis quelques jours. Il faut se préparer sagement à ce plus grand jour de la vie.

REGARDEZ CETTE PAGE !
ETUDIEZ-LA ATTENTIVEMENT !

Elle n'a pour but que de vous faciliter l'approche du grand jour et votre bonheur lui-même.

JEUNES GENS DE CHEZ NOUS.

COMPLETS



ICI ELEGANCE et BAS PRIX seront le partage du futur MARIÉ

- COMPLETS sur mesures ou tout faits
 - CHAPEAUX
 - CHEMISES
 - CRAVATES
 - GANTS, Etc.
- Prix spéciaux pour les FUTURS MARIÉS

MAGASIN

Robert Sénéchal

Angle Rouleau et St-Jean-Baptiste

Tél. 3141 — RIMOUSKI

BIJOUX



DIAMANTS pour elle

FIANCÉS!

Profitez des prix spéciaux que nous vous offrons à cette occasion

Bijouterie Fournier

Edifice .05-.10-.15 Laurier & Fils

RIMOUSKI — Tél. 3235

FLEURS

Les fleurs et l'amour sont inséparables



JOLI BOUQUET pour la NOUVELLE MARIÉE

GERBE — CASCADE — CORSAGE LIVRE D'HEURES, Etc.

Location de ROBE - VOILE DIADÈME

Studio GARDENIA

10 ave. de la Cathédrale — Tél. 4561

RIMOUSKI

COIFFURE

Pour cet événement inoubliable ayez une coiffure remarquable



Confiez-en le soin aux experts du

Salon VENUS

I. Dechamplain, prop.

15 rue St-Pierre — Tél. 3215

RIMOUSKI

BARBIER



Il faudra aussi que le nouveau marié ait une belle coupe de cheveux

5 BARBIERS d'expérience

sont toujours à votre disposition

MESSAGE - SHAMPOING, etc.

Salon DOUCET

151 rue de l'Évêché — Tél. 3296

RIMOUSKI

CHAPEAUX



JOLIS CHAPEAUX pour toutes les circonstances qui entoureront votre MARIAGE

- LES PLUS NOUVEAUX MODELES
- UNE TRES HAUTE QUALITE
- ET LES PLUS BAS PRIX du marché vous attendent

CHEZ

Champlain Factor, Enr.

Zénon Dechamplain, prop.

88 ave. de la Cathédrale — Tél. 2560

RIMOUSKI

LINGERIE

... ET VOTRE TROUSSEAU!



VOUS POUVEZ LE CHOISIR AU COMPLET

— ICI —

- Trousseaux de mariées
- Déshabillés en satin
- Gilets de lit en crêpe
- Lingerie complète de maison

Chez Louise, Enr.

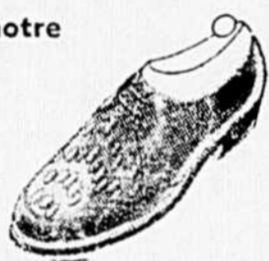
Prop. Mme Ed. Guérette

18 rue St-Pierre — Tél. 2470

RIMOUSKI

SOULIERS

... C'est notre spécialité



Souliers OAKWOOD de longue durée



PRIX SPECIAUX POUR LES MARIÉS DE JUIN

J.-A. DUBE

Cordonnier-Marchand

20 rue St-Paul — Tél. 2537

RIMOUSKI

COSTUMES

C'est ici

Le meilleur endroit pour la toilette des NOUVELLES MARIÉES

Un prix spécial leur est accordé pour cette occasion

COSTUMES

Valeur régulière

\$55.00

pour \$39.95

Emile Dechamplain, Enr.

Confection de haute qualité pour dames

212 rue St-Germain — Tél. 2455

RIMOUSKI

RECEPTION



A LA SALLE DU CORONET

Réservation pour Déjeuners — Diners Réceptions de NOCES

Prix modérés

HOTEL

Manoir National

174 rue de l'Évêché — RIMOUSKI

GATEAU



... et le GATEAU de NOCES Nous vous en offrons le choix

CORDIAL MERCI

à tous nos clients, à l'occasion de notre 25ème anniversaire de fondation. Nous continuerons comme par le passé à améliorer notre production pour encore mieux vous servir.

BOULANGERIE

R.-A. Therriault

Pains et Gâteaux de haute qualité

95 St-Jean-Baptiste — Tél. 4239

RIMOUSKI

FAIRE-PARTS

De Mariage

CHOIX GOÛT SATISFACTION

sont toujours votre garantie

à

L'Imprimerie Blais

RIMOUSKI

PHOTOGRAPHIE

Consultez-nous... pour les photos de votre

MARIAGE

Une reproduction parfaite par nos spécialistes

Choix de poses variées

STUDIO

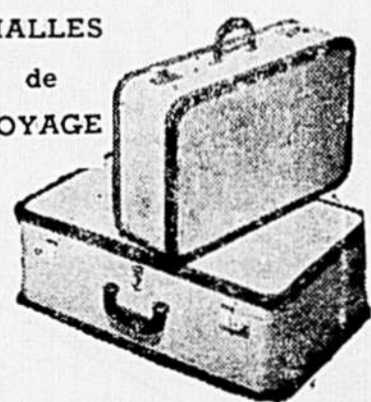
Hélène Saucier-Lajoie

83 de l'Évêché — C. P. 29 — Tél. 2197

RIMOUSKI

VALISES

MALLES de VOYAGE



- SERVIETTES EN CUIR
- NECESSAIRES DE TOILETTE
- PORTE-MONNAIES
- ITEM DE TRES HAUTE VALEUR

L'Imprimerie Gilbert, Ltée

146 rue de l'Évêché — RIMOUSKI

CADEAUX



20 rayons à votre disposition INVITES DES NOCES

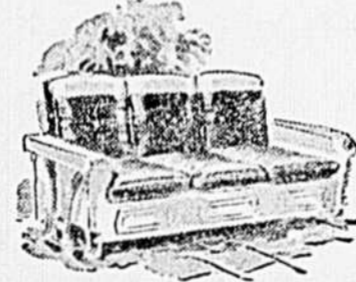
Merveilleux choix de cadeaux Lingerie - Vaisselle - Aluminium Coutellerie - Verrerie - Argenterie .05 - .10 - .15 - \$1.00

J.-Emile Thibault

308 rue St-Germain — Tél. 2061

RIMOUSKI

MEUBLES



Nous meublerons

- VOTRE SALON
 - VOTRE CUISINE
 - VOTRE CHAMBRE
- à prix populaires

Visitez notre département d'Appareils Electriques

La Maison Ans. Côté & Fils, Ltée

81 ave. de la Cathédrale — RIMOUSKI

EPICERIE

Si vous devez donner un REPAS une RECEPTION à l'occasion de

NOCES

Pour votre épicerie téléphonez

2183

gratuitement et nous irons vous chercher C'est une gracieuseté

Louis Amiot, Enr.

16 ave. de la Cathédrale — RIMOUSKI

BUANDERIE



Au retour du

VOYAGE DE NOCES

le meilleur endroit pour faire presser et nettoyer vos vêtements sera la

Teinturerie ST-ROBERT

53 St-Jean-Baptiste — Tél. 3774

RIMOUSKI

Forestville

Activités 4-H. — Dimanche, le 7 mai, avait lieu l'initiation de nouveaux membres 4-H pour le Club masculin de Forestville. Le président du Club, Ghislain Hall, agissait comme maître de cérémonie. Le Révérend Père Luc Sirois, c.j.m., curé de la paroisse, voulut bien adresser la parole aux nouveaux membres et leur donner de bons conseils. "Soyez des hommes de paroles, aimez la nature, respectez-la et embellissez-la!" Le Rév. Père Curé annonça que dans un avenir très prochain on aurait recours aux 4-H pour une campagne d'embellissement dans toute la paroisse.

Assistants à la cérémonie: Mmes Lucille Miller, Suzanne Dionne, Noëlla Savard, institutrices, et M. Dominique Hamelin, instituteur, secrétaire 4-H.

Voici les noms des nouveaux membres: MM. Jacques et Donald Lévesque, Benoît Hall, Roland Aubé, Jean-Robert Duguay, Jean-Marie Duguay, Jean-Claude Tremblay, Daniel Foster, Georges-Henri Poltras, Marc Maher. Tirage d'un aquarium pour les 4-H. — Un magnifique aquarium mis en raffie au profit du Club 4-H fut tiré le 12 mai à 8 h. p.m. au magasin Labrador Fisheries par M. Réginald Jarrett, gérant du magasin. L'heureux gagnant fut M. Auguste Côté. Actuellement l'aquarium fait les délices des jeunes et des grands chez M. et Mme Maurice Piché, de Forestville. Mme Maurice Piché est la sœur de M. Auguste Côté. Le jeune Guy, fervent 4-H, saura profiter de la chance qui lui est donnée de considérer de près ces petits poissons... qui se multiplient d'une façon prolifique; en effet, chaque femelle donne mensuellement de 8 à 12 petits, lesquels viennent au monde bien vivants. Félicitations à l'heureux gagnant et aux heureux bénéficiaires.

Visite de Mgr Labrie. — Le 15 mai, un fort groupe de citoyens de Forestville se sont rendus au devant de leur Pasteur diocésain, Son Excellence Mgr Labrie, évêque du Golfe St-Laurent, qui voulut bien passer par toutes les rues de la petite ville pour faire descendre les bénédictions du ciel sur tous. Dans l'après-midi, il y eut réception au Couvent par les élèves de la paroisse. Son Excellence remercia vivement tous ceux et celles qui lui faisaient une si belle réception et adressa de salutaires conseils. Son Excellence souligna, entre autre chose, la peine que lui causait l'insouciance des jeunes devant leur établissement d'avenir. "Il faut aimer son milieu et le faire grand et beau pour les descendants... La ville de Haute-Rive, que nous sommes à édifier, c'est pour vous autres les jeunes. Sachez donc répondre à tout ce que l'on fait pour vous afin de faire la relève plus tard. Aujourd'hui, nous semons; demain c'est vous qui récolterez". Avant de terminer sa courte allocution, Son Excellence demanda aux élèves s'ils étaient capables de faire un sacrifice... et tous de répondre: oui, Monsieur! C'était l'annonce d'un congrès, qui fut salué par un tonnerre d'applaudissements.

La réception liturgique eut lieu le même soir à 7 h. 1/2. Le dîner était porté par les marguilliers. Parmi les distingués visiteurs accompagnant Son Excellence, mentionnons MM. les abbés J.-M. Bouchard, curé de Portneuf, J. Audet, curé de St-Paul-du-Nord, et Armand Plante, vicaire dans la même paroisse; le Révérend Père Gallant, curé de Ste-Thérèse-du-Colombier, et M. l'abbé Gauvreau, secrétaire de Son Excellence.

Les paroissiens furent très heureux aussi de voir pour la 1ère fois MM. Armand Cantin et Marius Brisson portant leur habit de 4e degré des Chevaliers de Colomb.

Le Révérend Père Luc Sirois, c.j.m., curé de la paroisse, souhaita la bienvenue à Son Excellence. Mgr l'évêque se dit très heureux d'être au milieu des citoyens de Forestville et donna un court aperçu des conseils des évêques de la province de Québec sur la question ouvrière et sur la moralité. La Providence multiplie les exemples pour nous induire à pratiquer la vertu: accident horrible causé par la passion, il n'y a pas si longtemps, et canonisations de deux jeunes: Dominico Savio, jeune écolier italien, qui prit un jour la résolution de devenir un saint et qui a été béatifié en mars dernier; il avait comme devise: "La mort n'a non peccati" (La mort mais non le péché). Et Maria Goretti, qui préféra se laisser transpercer par plus de douze coups de poignard plutôt que de perdre sa virginité: elle sera canonisée en juin

et sa vieille maman âgée de 85 ans assistera à sa canonisation. Jolie surprise pour une maman qui sut inculquer dans le cœur de sa fillette l'amour de Dieu par-dessus toute chose. Le lendemain, à 8 h., 64 garçons et 50 fillettes recevaient le Sacrement de Confirmation des mains de Son Excellence.

Le Capitaine Brisson se fit un honneur d'aller reconduire Son Excellence à St-Paul-du-Nord vers les 2 h. p.m.

Les Escoumains

Les travaux du Collège, discontinués l'automne dernier, ont été repris. Les entrepreneurs sont Bouchard & Bouchard, de Sault-au-Mouton.

Par suite du sinistre de Rimouski les étudiants qui étaient au Séminaire de cette ville nous sont revenus.

M. J.-R. Pelchat est de retour d'un voyage d'affaires à Québec.

M. Charles Walter Bélanger est allé à Québec par affaires.

Mgr René Bélanger, de Baie-Comeau, était en visite chez sa mère Mme Ve Charles Bélanger, chez son frère M. Charles Walter Bélanger et sa sœur Mme Oscar Dubois.

Mlle Marguerite Bélanger, d'Ottawa, est en visite chez sa mère, son frère et sa sœur Mmes Charles Bélanger, et Oscar Dubois et M. C.-W. Bélanger.

Mme Rosaire Bouchard est revenue de l'hôpital de la Malbaie.

M. Rosaire Bouchard est allé à Québec et à la Malbaie dernièrement par affaire.

M. et Mme Georges Morneau ainsi que Mme Andrée Martel sont revenues de la Malbaie, où Mme Martel était hospitalisée. Nous lui souhaitons prompt rétablissement.

M. le Dr et Mme Hould sont revenus d'un voyage à Forestville.

Décès. — Le 16 mai, est décédé André Martel, enfant de M. et Mme Andrée Martel, âgé de 8 ans.

Ste-Odile

Courrier non signé, que nous ne pouvons publier. Il ne suffit pas de signer "Un abonné".

Notre-Dame-du-Lac

Funérailles de Dame Jos.-F. Michaud. — Une dame bien connue de Notre-Dame-du-Lac vient de quitter ce monde, après un mois de maladie. Il s'agit de Mme Joseph-F. Michaud (Rachel Michaud), dont le décès est survenu le 7 mai à l'hôpital de Notre-Dame-du-Détour. Elle fut inhumée le 10 du présent mois. Elle était âgée de 54 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Paul Michaud, frère de la défunte, et le service fut chanté par Mgr Ernest Gagnon, curé de la paroisse, assisté de MM. les vicaires Dion et Desrosiers, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Outre son époux, M. Joseph-F. Michaud, elle laisse pour pleurer sa perte quatorze enfants dont six adoptifs: Edmond, de N.-D.-du-Lac, Lucien, de St-Benoît-Abbé, Raymond, Roland, Lionel, Carmen, Irène et Thérèse, de N.-D.-du-Lac, Mme Philippe Morin (Marie), de Squateck, Mme Réal Chamberland (Jeanne), de Cabano, Mme Arthur Chamberland (Marguerite), de Cabano, Gérard, de St-Benoît-Abbé, Mme Alexis Morin (Cécile), de Squateck, et Adalbert, de St-Benoît-Abbé; ses brus, Mmes Lucien, Gérard et Adalbert Michaud; ses gendres MM. Philippe et Alexis Morin, de Squateck, et MM. Réal et Arthur Chamberland, de Cabano; sa mère, Mme Edmond Michaud, de Notre-Dame-du-Portage; sa sœur Marie-Reine, de N.-D. du Portage; ses frères M. l'abbé Paul Michaud, vic. de St-Jean-Baptiste de Québec, Louis-Etienne, Gaspard et Roland, de N.-D. du-Portage, Joseph, de Rivière-Ouelle, Edouard et Léo, d'Escourt, Henri, de Squateck, Roméo, de St-Michel de Bellechasse, Georges, de Montréal, et Donat, de Québec; ses belles-sœurs Mmes Louis-Etienne, Joseph, Henri, Léo, Roméo, Georges et Donat Michaud; ses beaux-frères et belles-sœurs M. et Mme Louis Viel, de Squateck, Mme Ve Firmin Michaud, M. et Mme Achille Michaud, M. et Mme Joseph Dumont, M. et Mme Jean-Baptiste Thériault, tous de N.-D.-du-Lac; ainsi qu'un grand nombre de petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines, oncles et tantes.

A cette occasion, de nombreuses marques de sympathies furent offertes à la famille éplorée.

La direction des funérailles fut confiée à M. Léo Bergeron.

St-Noël

Elus conseillers. — MM. Lucien St-Pierre et Raoul Turcotte ont été élus conseillers à St-Noël, au cours d'une élection municipale tenue lundi dernier.

Le conseil se compose maintenant comme suit: M. Napoléon Landry, maire; MM. Hormidas Beaulieu, Raoul Turcotte, Philippe St-Pierre, Horace Brillant et Louis Althot, conseillers; M. François Turcotte, secrétaire-trésorier.

La majeure partie des contribuables et des locataires se prévalurent de leur droit de vote.

Collision. — Une automobile et un camion, l'une conduite par M. Bérubé, voyageur, de commerce de Québec, l'autre, par M. Gérard Gendron, de St-Damase, sont venus en collision, à l'intersection de la route McNider et du rang IX de St-Damase samedi, le 13 mai. L'automobile, roulant vers St-Noël, heurta le camion de M. Gendron, filant en direction de Métis-sur-Mer. Les occupants s'en sont très qu'avec quelques légères blessures à la tête.

Ste-Blandine

Naissance. — Née et baptisée le 9 mai, Welle, enfant de M. et Mme Germain Proulx (Nelle Proulx), Parrain et marraine, M. Marcel Proulx, oncle et Mlle Claire-Anna Thibault, Portneuf, Mme Nazaire Proulx, grand-maman.

Causapsaal

Naissance. — A Causapsaal, le 14 mai 1950 est né Joseph-Marie-André, enfant de M. et Mme Elzár Bélanger, Parrain et marraine, Elzár et Rose-Aimée Bélanger, frère et sœur. Portneuf, Mme Léo Saucier, l'enfant a été baptisé par M. Gabriel Langlois, vicaire.

Padoue

Le 14 mai, eut lieu à la salle paroissiale une réunion des Lacordaires et Jeanes d'Arc pour leur assemblée mensuelle. Celle-ci débuta par la prière que recita l'aumônier M. Albert Lamontagne, suivie du mot de bienvenue par M. Mathieu Castonguay, président. Il y eut aussi chants, divertissements, entr'actes une comédie intitulée "Rosalie a peur des microbes". Il y eut raffie d'une chaise dont M. Raymond Bédard fut l'heureux gagnant. De nombreuses décorations furent décernées. M. Lauriat Soney, de Price, président régional, nous adressa la parole. Au terme de l'assemblée, il y eut signature de plusieurs cartes. La soirée était sous la direction de M. Jean-Yves Michaud, secrétaire.

M. et Mme Dorat Lafamme, de Québec, étaient de passage ici ces jours derniers.

M. Horace Thériault est de retour de Québec.

M. et Mme Alphonse Carroli ainsi que leur fils Jean-Marie sont de retour d'un bref voyage à Québec.

N.-D. du Lac Station

M. et Mme Venant Martin étaient dimanche en visite chez des parents, au lac Sauvage.

M. et Mme Adrien Fortin était en visite ces jours-ci chez M. et Mme Jos.-O. Dubé.

M. Léo Dubé et sa famille en visite dimanche chez des parents à Ste-Rose-du-Dégré.

M. et Mme Léo Plourde, de Sully, sont venus rendre visite à leurs parents et amis à Notre-Dame-du-Lac ces jours derniers.

M. et Mme Maxime Dubé, M. et Mme Frank Francoeur et Mme Chaixte St-Onge, de St-Jacques étaient de passage dimanche chez M. et Mme Hervé Dubé.

Un grand nombre d'Américains et de gens du N.-Brunswick sont venus dimanche se rendre compte sur place du désastre qui a jeté sur le pavé plusieurs familles de nos chers amis de Cabano.

Décès. — Nous avons le regret d'annoncer la mort de Marie-Louise Slight, épouse d'Adalard Ouellet, décédée le 17 mai après quelques mois de maladie, à l'âge de 62 ans et 10 mois. Elle laisse pour la pleurer son

St-Ulric

M. J.-Charles Dufour est allé à Québec pour assister au Congrès libéral provincial.

Mme Albert Bernier est actuellement à l'hôpital de Matane.

Mme Jean-Bte Roy et M. et Mme Adalbert Roy sont de retour d'un voyage d'affaires à Québec.

M. Félix Boucher, de Mont-Louis, était de passage ici ces jours derniers.

Baptêmes. — Marie-Monique, enfant de M. et Mme Marius Gaudreau (Cécile Caron), Parrain et marraine, M. et Mme Adalard Caron, grands-parents.

Joseph-Daniel, enfant de M. et Mme Benoît Roy (Bernadette Gauthier), Parrain et marraine, M. et Mme Théodule Gauthier, grands-parents, de Matane. Portneuf, Mme Roméo Roy, tante.

Joseph-Martin, enfant de M. et Mme Lioré Caron (Jacqueline Beaulieu), Parrain et marraine, M. et Mme Florian Beaulieu, oncle et tante.

Ste-Blandine

Naissance. — Née et baptisée le 9 mai, Welle, enfant de M. et Mme Germain Proulx (Nelle Proulx), Parrain et marraine, M. Marcel Proulx, oncle et Mlle Claire-Anna Thibault, Portneuf, Mme Nazaire Proulx, grand-maman.

Causapsaal

Naissance. — A Causapsaal, le 14 mai 1950 est né Joseph-Marie-André, enfant de M. et Mme Elzár Bélanger, Parrain et marraine, Elzár et Rose-Aimée Bélanger, frère et sœur. Portneuf, Mme Léo Saucier, l'enfant a été baptisé par M. Gabriel Langlois, vicaire.

Padoue

Le 14 mai, eut lieu à la salle paroissiale une réunion des Lacordaires et Jeanes d'Arc pour leur assemblée mensuelle. Celle-ci débuta par la prière que recita l'aumônier M. Albert Lamontagne, suivie du mot de bienvenue par M. Mathieu Castonguay, président. Il y eut aussi chants, divertissements, entr'actes une comédie intitulée "Rosalie a peur des microbes". Il y eut raffie d'une chaise dont M. Raymond Bédard fut l'heureux gagnant. De nombreuses décorations furent décernées. M. Lauriat Soney, de Price, président régional, nous adressa la parole. Au terme de l'assemblée, il y eut signature de plusieurs cartes. La soirée était sous la direction de M. Jean-Yves Michaud, secrétaire.

M. et Mme Dorat Lafamme, de Québec, étaient de passage ici ces jours derniers.

M. Horace Thériault est de retour de Québec.

M. et Mme Alphonse Carroli ainsi que leur fils Jean-Marie sont de retour d'un bref voyage à Québec.

N.-D. du Lac Station

M. et Mme Venant Martin étaient dimanche en visite chez des parents, au lac Sauvage.

M. et Mme Adrien Fortin était en visite ces jours-ci chez M. et Mme Jos.-O. Dubé.

M. Léo Dubé et sa famille en visite dimanche chez des parents à Ste-Rose-du-Dégré.

M. et Mme Léo Plourde, de Sully, sont venus rendre visite à leurs parents et amis à Notre-Dame-du-Lac ces jours derniers.

M. et Mme Maxime Dubé, M. et Mme Frank Francoeur et Mme Chaixte St-Onge, de St-Jacques étaient de passage dimanche chez M. et Mme Hervé Dubé.

Un grand nombre d'Américains et de gens du N.-Brunswick sont venus dimanche se rendre compte sur place du désastre qui a jeté sur le pavé plusieurs familles de nos chers amis de Cabano.

Décès. — Nous avons le regret d'annoncer la mort de Marie-Louise Slight, épouse d'Adalard Ouellet, décédée le 17 mai après quelques mois de maladie, à l'âge de 62 ans et 10 mois. Elle laisse pour la pleurer son

époux, cinq filles et deux fils. Ses funérailles ont eu lieu à Notre-Dame-du-Lac samedi le 20 mai. Nos sincères condoléances.

Prix Morrin en 3e année de Médecine

Un jeune Gaspésien, étudiant en médecine de 3e année, à Laval, a décroché le premier prix Morrin. C'est M. René Leblanc, fils de M. et Mme Auguste Leblanc, de Maria (Bonaventure). Le deuxième prix Morrin a été gagné par M. Philippe Bouliane, de Vallée-Jonction.

Pierre Brabant à Montréal

On nous annonce que Pierre Brabant apportera son concours lors du grand Gala artistique qui aura lieu à Montréal, au Gesù, le 27 mai, dont les recettes seront versées à Rimouski, pour les sinistrés de cette ville. Le jeune pianiste-compositeur jouera des œuvres de Chopin, Liszt, et quelques-unes de ses compositions.

L'écaille de la tortue, d'une grande résistance, sert à la fabrication des pelottes.



Advertisement for 'FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS' by 'Au BOSQUET FLEURI' at 179, rue Notre-Dame, Rimouski. Includes an illustration of a woman with flowers.

Advertisement for 'Certains se fient a la chance ... d'autres savent épargner!' featuring 'LA BANQUE ROYALE DU CANADA' and 'Une banque vraiment "Royale"'. Includes an illustration of a crown.

Large advertisement for 'FONDS DE SECOURS POUR RIMOUSKI' by 'L'ASSOCIATION DES BANQUIERS CANADIENS'. Text: 'institué par le gouvernement de la province de Québec. Les dons destinés à ce fonds de secours peuvent être déposés dans n'importe quelle succursale de n'importe quelle banque à charte, n'importe où au Canada. Les banques fourniront un reçu et l'argent recueilli sera remis aux autorités, sans frais.'

Advertisement for 'BOSWELL' beer featuring a cartoon character and the text 'Je gage qu'il va prendre une BOSWELL' and 'L'essayer c'est l'adopter'.

Advertisement for 'CANADIAN INDUSTRIES LIMITED' with the headline 'Pourquoi vos vêtements sont-ils meilleurs?' and 'La chimie au service des Canadiens'.

Advertisement for 'C-I-L' (Canadian Industries Limited) featuring illustrations of a person in a raincoat, a person painting, and a person washing clothes. Text: 'PROTECTION CONTRE L'EAU', 'COULEURS MAGIQUES', 'BLANCHISSAGE À FOND'.

La situation à Cabano

Bilan des pertes et besoins causés par le sinistre du 9 mai.

Dans un communiqué publié par les quotidiens, la semaine dernière, M. le chanoine Philippe Cyr, curé de Cabano, a établi le bilan complet des pertes et besoins causés par l'incendie qui a ravagé une grande partie de sa paroisse, moins de trois jours après le sinistre de Rimouski.

Voici le texte du communiqué, signé par M. le chanoine Cyr, qui décrit avec précision la situation à Cabano:

"Le bilan du sinistre: maisons incendiées, 116; familles sur le pavé, 175 sur 400 environ; une bonne moitié du village détruit; la plupart des sinistrés sont du petit peuple ouvrier. Les secours: l'oeuvre de la Croix-Rouge a été admirable. Elle prenait la chose en main dès le soir du sinistre, le 16 mai. Depuis, grâce à cette oeuvre, tous les sinistrés ont mangé et personne n'a couché dehors.

"L'organisation d'ordre de l'armée a été parfaite aussi, et aussi digne d'éloges. Avec l'aide de ces deux services, il n'y a eu aucune panique, aucun accident sérieux, aucun pillage, aucun vol digne de mention.

"L'état d'esprit: l'organisation municipale et religieuse n'ayant pas perdu la tête, les sinistrés non plus, dès le début du désastre, la discipline a été parfaite et a produit immédiatement ses fruits. La même discipline se continue dans la distribution des secours immédiats. Il y a bien de la tristesse au village, pas de découragement. Le travail de déblaiement est déjà commencé.

"Le maire Emilien-L. Merin étudie, avec des experts un plan d'ensemble de reconstruction et d'urbanisme.

"Le secours de l'extérieur: l'enthousiasme dans la charité venant de partout est miraculeux. Dès le début du sinistre, à part des marques de sympathies par messages d'Ottawa, de Québec, de l'Ontario, du Nouveau-Brunswick, du Maine, etc., des secours nous sont parvenus à pleins camions, de partout. Et cela continue! Ce qui

La Politique Internationale

Les pays signataires du pacte de l'Atlantique ont décidé, à leur conférence de Londres, de former un comité qui se réunirait constamment dans la capitale anglaise pour élaborer un programme militaire et économique

manque encore; il manque beaucoup d'habits pour hommes, sous-vêtements, chemises, chemises de travail, pantalons de travail, salopettes, etc., et des chaussures pour hommes. Les vêtements féminins sont amplement suffisants. Il manque aussi de l'argent! C'est la denrée, qui actuellement, fait le plus de bien. Dans l'alimentation, il manque de la viande et du beurre.

"L'avenir. La ruine la plus déplorable est celle de la petite industrie locale, jeune, mais en plein essor de progrès: meubles, planchers, et le reste, de quoi vivaient très convenablement au-delà de 75 familles.

"Les possibilités. Une population ouvrière sobre, travailleuse, honnête et ne demandant qu'à travailler honnêtement reste à la disposition de tout industriel qui voudrait venir voir les possibilités.

"Cabano, sur le lac Témiscouata, traversé par le réseau du C.N.R., est à portée de grande richesses forestières encore presque intactes, surtout en bois dur, les plus riches du Québec peut-être.

"Une industrie très intéressante serait à étudier dans le déroulage du bois de veneer. Vous à qui il reste du capital venez voir...

"Comme il sera impossible de dire merci personnellement à toutes les charités admirables qui nous sont venues de partout, merci! En bloc!"

pour ces douze pays. Chacun de ces douze pays enverrait un représentant et les membres du conseil éliraient eux-mêmes le président. Tous les pays semblent favorables à l'idée de confier la présidence du conseil de l'Atlantique au représentant des Etats-Unis.

L'un des premiers buts de ce conseil de l'Atlantique sera de former une force militaire internationale adéquate pour défendre le monde occidental. Les pays membres s'efforceraient de se spécialiser dans différents domaines de la défense et ces efforts seraient coordonnés dans un programme général pour assurer la défense du monde occidental contre toute agression.

A la conférence des ministres des affaires étrangères, on a également pris d'autres mesures pour cimenter le monde occidental en une puissante communauté atlantique.

D'abord, la France et l'Angleterre ont invité le Canada et les Etats-Unis à participer à l'organisme de coopération économique en Europe pour aider à résoudre les problèmes monétaires actuels.

Les deux sections du conseil de l'Atlantique: l'assemblée consultative et le conseil des ministres, ont convenu de former un comité conjoint pour tenter de régler leurs différends.

Les ministres des affaires étrangères ont préparé la liste suivante des problèmes que le conseil des représentants des pays de l'Atlantique devraient résoudre:

- 1. Coordonner les plans militaires et économiques de la communauté atlantique.
2. Recommander aux gouvernements les mesures nécessaires pour

réaliser ces projets.

3. Faire des échanges de vues sur des questions politiques.

4. Promouvoir et coordonner les échanges d'information sur les buts de l'organisation du pacte de l'Atlantique.

5. Etudier les moyens qu'il faudrait prendre pour développer la coopération dans les domaines économique, social et militaire.

Pour la première fois dans l'histoire, les ministres des affaires étrangères ont renoncé au concept d'armées nationales pour former une force internationale unique, pour faire face à toute agression soviétique et pour arrêter une telle agression aux portes mêmes de l'Europe occidentale.

L'Europe continentale, avec la France à sa tête, fournirait quelque 30 divisions nécessaires pour livrer la guerre sur terre.

L'Angleterre fournirait les avions à réaction et les bombardiers légers pour protéger l'armée de terre et porter l'attaque à l'ennemi. L'Angleterre fournirait aussi les navires de guerre légers et moyens pour la guerre maritime.

De leur côté, les Etats-Unis fourniraient les bombardiers à long rayon d'action et les armes atomiques pour aller ravager les établissements militaires ennemis. Les Etats-Unis fourniraient aussi les cuirassés et les porte-avions pour la guerre sur les mers.

Les chefs parlementaires canadiens semblent favorables au projet de la mise en commun des forces militaires des pays de l'Atlantique. Ils ne font cependant pas de commentaires précis avant de prendre connaissance du rapport que fera le ministre des affaires étrangères, M. Lester B. Pearson, à son retour dans la capitale canadienne.

On croit dans les milieux parlementaires que le Canada sera appelé à remplir surtout le rôle de fournisseur d'armes, mais ses contributions pourraient être multiples et variées.

Aux Etats-Unis, les chefs du Congrès semblent également favorables au projet, mais ils semblent craindre en même temps que le pays soit obligé à renoncer à une trop grande partie de sa souveraineté.

Décès

- A St-Gabriel, le 17 mai, à l'âge de 90 ans, M. Jean Potvin. Ses funérailles ont eu lieu le 19.

- A Mont-Joli, le 17 mai, à l'âge de 30 ans, Mlle Pauline Harvey, fille de M. et Mme D. Harvey (Marie-Louise Bérubé), de Causapscal.

- A N.-D.-du-Lac, le 17 mai, à l'âge de 62 ans, Mme J.-Adélaïde Ouellet (Louise Slater).

- A St-Charles de Caplan, à l'âge de 92 ans, Mme Mathias Poirier (Geneviève Bujold).

- A St-François de Montmagny, M. Amédée Dumas, qui fut pendant plusieurs années maire de cette municipalité et inspecteur des Travaux Publics de la province. Il était le père de M. Paul-Emile Dumas, de Rimouski, et du Dr Albert Dumas, chef de l'Unité Sanitaire du comté de Montmagny.

- A Trinité-des-Monts, le 14 mai, à l'âge de 31 ans, M. Lionel St-Pierre, fils de M. Alfred St-Pierre, décédé, de Rimouski. La dépouille fut exposée chez M. Germain St-Pierre, du 2e rang de Rimouski, frère du défunt.

- A St-Octave, le 14 mai, à l'âge de 73 ans, M. Georges Briand, époux en premières noces de Mathilda Samson et en deuxièmes noces de Aglaé Bourgoin.

Congrès 4-H régionaux

Au cours des mois de mai et juin, tous les clubs 4-H de la province prendront part à leur congrès régional. En effet, pour les besoins de l'organisation générale, la province a été divisée en 10 régions et il y aura dans chacune un congrès qui permettra de réunir les membres et d'étudier ensemble les différents problèmes qu'ils sont appelés à résoudre pour réaliser les plus belles initiatives.

D'une façon générale, plus de 250 membres participent à chacun de ces congrès et profitent de l'occasion pour mieux se renseigner et pour faire des contacts qui sont de nature à leur être très profitables. Le congrès dure une journée et commence le plus souvent par la messe pour se terminer par un banquet le soir.

Le premier congrès a été tenu à l'ancienne Lorette pour la région Québec-Jacques-Cartier le 7 mai. Deux autres congrès ont eu lieu à Drummondville et à Desbiens. Les autres congrès auront lieu aux dates et aux endroits suivants: 27 mai, Laurentides, Hull; 28 mai, Laurentides, Ste-Agathe; 3 juin, Abitibi, Notre-Dame du Nord; 10 juin, Rive-Sud & Rimouski, St-Fabien; 10 juin, Côte Nord, Sault-au-Mouton; 17 juin, St-Maurice, Grand-Mère; 17 juin, Bas St-Laurent, Amqui.

SOYEZ SAGE... ECONOMISEZ? CATALOGUE ILLUSTRÉ GRATIS. Commandez immédiatement vos PORTES, CHASSIS, MOULURES, DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER: J.-A. COULOMBE ST-LEON-LE-GRAND, P.Q. Tél. 126-s-13

Reprise du service de BATEAU TRAVERSIER SUR LE ST-LAURENT entre Rivière-du-Loup et St-Siméon-s.s. "RIVIERE-DU-LOUP" Service quotidien, sauf le dimanche, du 1 juin au 30 septembre. Service spécial pour Tadoussac les mer, crédits et vendredis. Peut contenir 30 automobiles et 250 passagers de jour. Jonction à St-Siméon avec l'autobus pour Châteauguay. Repas servis à bord. Traversée confortable, en 90 minutes. Demandez l'horaire imprimé. LA TRAVERSE RIVIERE-DU-LOUP • ST. SIMÉON LTÉE. Rivière-du-Loup P. Q. 12 50-17

La Raison POUR LAQUELLE UN MILLION DE CANADIENS SE SERVENT DE LA B DE M... pour emprunter de l'argent. Quand vous demandez un prêt à la B de M, vous ne demandez pas une faveur. Pour leurs affaires ou pour des fins personnelles, des gens de toutes les sphères de la vie... à la B de M aux taux les plus avantageux - 274 par mois pour un emprunt de \$100 remboursable en 12 acomptes mensuels (équivalant à un intérêt de 6% par année). Si vous avez besoin d'argent pour un motif rationnable, vous en trouverez à la B de M. BANQUE DE MONTRÉAL MA BANQUE 84M La Première Banque au Canada AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

TOUTES PETITES CHOSES Ce texte fait partie d'une série d'anecdotes recueillies et publiées par M. P.-G. Roy, qui fut pendant bien des années archiviste de la province de Québec. Les illustrations sont de René Chicoine. QUAND UN MEDECIN S'ENNUYAIT EN 1704. UN HABILÉ NAVIGATEUR NOMMÉ La Grange, qui avait fait la campagne de la baie d'Hudson avec d'Iberville, s'ennuyant du repos où il était réduit, proposa au gouverneur général et à l'intendant de fréter deux barques pour une expédition contre un port de Terre-Neuve; il voulait venger l'injure faite au nom français par un forban anglais, qui avait attaqué des navires pêcheurs à Percé... Il engagea une centaine de jeunes Canadiens, obtint une lettre de marque et se dirigea sur Bonavista... Entrant dans le port, il aborde une frégate de vingt-quatre pièces de canon, déjà chargée de morues, s'en rend le maître, brûle deux flûtes de deux à trois cents tonneaux chacune; coule à fond une autre petite frégate, et se retire avec sa prise et un grand nombre de prisonniers. Cet exploit, tel que raconté dans des archives d'autrefois, est peut-être un peu enjolivé, mais il est vrai que l'expédition du sieur La Grange eut un gros succès. Le navire pris par La Grange avait nom Pimbroke Galley. Il fut amené à Québec où on fit l'inventaire détaillé de tout son contenu. D'après cette pièce il ne portait pas vingt-quatre canons mais seulement deux petites pièces. Tout de même, sa cargaison, une fois la part du roi mise de côté, rapporta une jolie somme à M. de La Grange et à ses gens. Qui était ce La Grange? Jean Léger de La Grange, né en France en 1663, était à la fois chirurgien et marin. Il épousa à Québec une Canadienne et vécut ici plusieurs années. Pour sa "phélibuste" de 1714 il avait formé une société avec MM. Dupont de Neuville, Louis Chambalon, Georges Regnard Duplessis, Louis Prat, Antoine Pascaud, etc., etc. Nous perdons M. Léger de La Grange de vue aux environs de 1720. PUBLIÉ PAR Molson's POUR FAIRE MIEUX CONNAÎTRE LA VIE PITTORESQUE DES CANADIENS D'AUTREFOIS

Addis-Abeba, capitale de l'Éthiopie, a une population de 150.000 âmes.

UN PLACEMENT SOLIDE ET SÛR... ET UN MOYEN PRATIQUE D'ECONOMISER... Achetez DES OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA Vous pouvez dès maintenant, dans n'importe quelle succursale de la Banque Royale du Canada, souscrire à l'émission qui vient d'être annoncée. Ces obligations du gouvernement du Canada portent un intérêt raisonnable, constituent, au besoin, la meilleure garantie d'emprunt bancaire, et sont immédiatement négociables si vous décidez de les vendre. NOUS VOUS AIDERONS À FINANCER VOS ACHATS Si vous préférez ne pas payer comptant vos obligations, la banque vous aidera à financer votre achat. Vous pouvez obtenir qu'elle vous avance l'argent et vous la rembourserez par versements commodes. Renseignez-vous dans n'importe quelle succursale. AUX DÉTENTEURS D'OBLIGATIONS RACHETABLES Le gouvernement du Canada a décidé le remboursement anticipé des obligations suivantes: ÉMISSION DATE DE RACHAT PRIX DE RACHAT Emprunt à 3% échéant le 1er juin 1955 1er juin 1950 au pair Premier emprunt de la Victoire, à 3% échéant le 15 juin 1951..... 15 juin 1950 \$101 Si vous détenez de ces obligations, nous vous suggérons de saisir l'excellente occasion qu'offre la nouvelle émission récemment annoncée, pour placer votre argent à nouveau. N'importe laquelle de nos succursales se chargera avec plaisir de vous aider en ce sens. LA BANQUE ROYALE DU CANADA Une BANQUE vraiment ROYALE

Au Conseil Municipal

Lundi, le 15 mai 1950, à une séance régulière du Conseil Municipal de la Ville de Rimouski, tenue à l'hôtel de ville à 8 heures p.m. sont présents: M. le maire Victor Lepage, MM. les conseillers Albert Dionne, Ernest Doucet, Alb. Labbé, Alphonse Beaulieu, Albert Doucet, sous la présidence de M. le maire.

Le Conseil reçoit les communications suivantes:

1. Rapport du comité conjoint en date du 1er mai 1950, lequel est unan-

nimement ratifié. 2. Rapport des mutations de propriétés pour le mois d'avril, lequel est unanimentement ratifié. 3. Demandes de licence de cochier de la part de MM. Le-Pin, Gagnon et Alphonse Pelletier, lesquelles sont référées au chef de police pour rapport. 4. Lettre du Ministère des Transports demandant plus amples renseignements au sujet de terrain de l'aéroport.

5. Lettres d'offre de service de MM. G. H. Barville et Gérard Lepage, lesquelles sont référées au dossier d'emploi. 6. Lettre de Me Gleason Belzile suggérant au Conseil de faire parvenir le règlement de construction au Ministère des Travaux Publics, relativement au site du futur bureau de poste.

7. Lettre du Ministère des Travaux Publics, Ottawa, avisant le Conseil que des renseignements seront demandés à Me Gleason Belzile, concernant l'organisation d'un chantier maritime à Rimouski-Est.

8. Lettre de M. Isidore Blais, suggérant un stationnement de "20" minutes en face de sa propriété de l'avenue de la Cathédrale, et il est résolu de référer de cette suggestion au comité conjoint qui étudie un nouveau règlement de circulation et de stationnement.

9. Lettre du Ministère de la Santé recommandant l'émission d'un permis de jactier à MM. Antonio Parent, J. Aubert Pineau, Ovide Lavoie, moyennant certaines conditions.

10. Lettre de la succession Tessier offrant de renouveler pour un terme de deux ans son offre de cession à titre gratuit de l'assiette nécessaire pour le boulevard projeté au nord de la rue St-Germain et il est unanimentement résolu de référer de cette offre à la prochaine réunion du Conseil.

11. Lettre de M. Albert Michaud demandant l'extension des services d'aqueduc et d'éclair sur les deux rues projetées au sud de la rue Ouellet et il est unanimentement résolu de référer cette demande au comité conjoint pour étude et rapport.

12. La demande de service d'eau de M. Armand Lavoie, de Rimouski-Est, est unanimentement accordée, conformément aux services municipaux à cet effet.

13. Lettre de la Fédération Nationale des Employés Municipaux du Canada, Inc., et d'un mémoire présenté au Gouvernement Provincial le 9 février dernier, relativement à l'établissement d'un fonds de pension provincial pour les employés municipaux.

14. Offre de service de M. Léonard J. Frenette comme incinérateur, laquelle est référée au dossier d'offres de services pour référence future.

15. Unanimentement résolu que le maire et le greffier de la municipalité soient autorisés à signer le contrat entre le Ministère des Transports et la Ville de Rimouski pour la fourniture d'eau aux ravines de sa Majesté pour une période s'étendant du 1er avril 1950 au 1er avril 1953.

16. Attendu qu'il y a lieu de coordonner au moyen d'un organisme unique tout ce qui concerne l'administration des secours accordés et à être accordés par les gouvernements, les corps publics, corporations et particuliers tant à titre d'aide financière et matérielle de toute sorte aux sinistrés que pour la reconstruction des maisons et établissements privés des sinistrés:

Attendu qu'il y a lieu que tel organisme serve d'intermédiaire entre les gouvernements, compagnies et personnes qui ont si généreusement offert d'aider à notre ville éprouvée par le sinistre des 6 et 7 mai 1950 et les sinistrés pour les fins ci-dessus:

Attendu que, sur l'initiative de ce conseil, une corporation formée de représentants désignés par Son Honneur le Maire et un représentant des sociétés existant à Rimouski et de toutes autres personnes qui pourront être désignées par la suite, doit être incesamment incorporée sous le nom "Comité de Secours et de Reconstruction de Rimouski":

Attendu que cette corporation aura pour but la coordination et l'administration des secours aux sinistrés, ainsi que de la reconstruction des édifices et maisons privées dans les quartiers incendiés:

Il est proposé par M. le conseiller Albert Labbé, secondé par le conseiller Ernest Doucet et unanimentement résolu que ce conseil ratifie l'action prise par Son Honneur le Maire à ce sujet, vote unanimentement confiance aux membres de la corporation projetée et exprime le vœu que les gouvernements, les corps publics, les corporations privées

et les personnes qui veulent bien secourir les sinistrés et aider à la reconstruction de leurs établissements privés et maisons traitent directement avec cette corporation qui sera connue sous le nom de "Le Comité de Secours et de Reconstruction de Rimouski".

Liste alphabétique des citoyens qui font partie du Comité de Secours et de Reconstruction de Rimouski. Beaulieu, Alphonse, échevin, marchand. Bellavance, Alphonse, entrepreneur général. Bernier, Thomas, Ing. C. v.p. de la Cie de Pouvour. Brillant, Hon. J.-A., C.L., président Cie de Pouvour. Caron, juge Amédée, président Croix-Rouge de Rimouski. Casgrain, hon. Perrault, président Chambre de Commerce de Rimouski. Christensen, C. M., gérant de Price Brothers Co. Côté, Elzéar, ex-maire de Rimouski, marchand. D'Anjou, Léopold, président Ecole de Commerce, négociant en gros. D'Autoull, Georges, gérant Caisse Populaire de Rimouski. Dionne, Albert, échevin, président Air Rimouski et Cie d'Autobus. Doyon, Léon, arpenteur, sec. Comité Central de Secours. Dubé, Alfred, député provincial de Rimouski. Dubé, Georges, entrepreneur général. Ecole Technique. Gagnon, Paul-Emile, C.R., ex-maire de Rimouski. Gariopy, Médard, gérant Banque Royale du Canada. Garon, Léopold, I.P., gérant de la ville. Gendreau, Arthur, avocat et industriel. Leclerc, Albert, architecte, président Club Richelieu. Leduc, Dr Léon, dentiste. Legaré, Gérard, adm. rég. Ch. de Commerce. Lepage, Dr Victor, maire de la Ville. Longchamps, Louis, président Syndicat de l'Industrie du Bois. McLaren, Léo, président Comité de Secours. Michaud, Albert, marchand, ancien échevin. Michaud, abbé Camille, curé de la Cathédrale de Rimouski. Michaud, J.-H., gérant Banque Provinciale du Canada. Ouellet, Wilfrid, grand Chevalier de Colomb, négociant en gros. Ouellet, Zénon, entrepreneur général. Paradis, Paul, industriel. Poitras, J.-E., gérant Banque Canadienne Nationale. Ringue, Dr Jacques, chirurgien. Rioux, Arthur, agronome. Rousseau, Alphonse, président Chambre de Commerce des Jeunes de Rimouski. Roy, Gédéon, I.F., Ste-Marie, Benoît, Sec. Ecole Technique de Rimouski.

17. Attendu qu'il est désirable que les quartiers incendiés soient reconstruits suivant les données de l'urbanisme:

Attendu que M. Aimé Cousineau, urbaniste de la Cité de Montréal, est hautement qualifié:

Il est proposé par M. le conseiller Albert Doucet, secondé par M. le conseiller Albert Dionne et unanimentement résolu que demande soit faite à la Cité de Montréal de prêter gratuitement à la Ville de Rimouski les services de M. Cousineau.

18. Attendu que cette ville a été éprouvée les 6 et 7 mai 1950 par un incendie qui a causé des millions de dollars de dégâts:

Attendu que les secours à accorder aux sinistrés et la reconstruction des quartiers incendiés dépassent les possibilités financières de la corporation municipale et des habitants de la Ville:

Il est proposé par M. le conseiller Alphonse Beaulieu, secondé par M. le conseiller Albert Dionne et unanimentement résolu qu'aide soit demandée aux gouvernements de la Province de Québec et du Canada.

Et la séance est ajournée à mercredi le 17 mai 1950 à 8 heures p.m.

Soirée musicale des petites maîtrises St-Germain et St-Robert

Rétrospective que ce compte-rendu! Mais la note chantonnante qu'il prolonge vaut d'être recueillie.

Tenez, vous êtes peut-être venus vous-mêmes à la soirée musicale des petites maîtrises de notre école Sacré-Coeur. Le 4 mai au soir, je m'y rendais comme à un festin, sûr d'y goûter du beau chant. Les papas et les mamans, les grands frères et les grandes sœurs se pressaient, eux aussi, dans l'accueillante salle académique du Séminaire pour une veillée de luxe.

Nous fûmes bien six à sept cents à dévorer des yeux et des oreilles ces jeunes frimousses qui vous "enlèvent" tantôt du chant de folklore et tantôt de la musique de grand style.

Les petits de St-Germain ballement attifés de blanc et de rouge, ceux de St-Robert, pimpants dans leurs tours blancs-bleus, vinrent à tour de rôle, comme de petits soldats bien plantés, faire claironner leurs voix toutes fraîches et soigneusement cultivées. Les applaudissements de l'assistance furent sans doute un fort appui moral pour ces jeunes qui en étaient peut-être à leur premier concert public; autre chose est de chanter au jubé, autre chose de faire face à la musique sous les feux de la rampe!

Disons tout de suite, pour en avoir le cœur net, qu'on leur avait deviné beaucoup à ces jeunes exécutants. Le programme, trop chargé à mon sens, comportait des pièces d'exécution fort difficile; harmonisation à trois voix, extraits d'opéra, airs parfois peu connus; autant d'obstacles qu'ils eurent peine à surmonter parfaitement.

Un critique intrusant, à la recherche de la "petite bête", aurait pu noter ici et là, dans les interlignes de la jolie feuille-programme: hésitation... pas assez mûri... pièce de choix moins heureuse... si seulement ce bel air avait été mimé!... intervalles où les voix "sautent" et changement de timbres... Remarques et desiderata d'un critique qui voudrait rendre la monnaie à "cet âge sans pitié"!

Malgré ces lacunes au "programme" et à son exécution, l'ensemble fut un régal et une fête. Les deux chorales, les chers Fr. Achille et Henri-Bertrand, des Frères du Sacré-Coeur, menèrent avec calme et force leur chorale respective. Sous leur dynamique action, c'est une grosse vingtaine de pièces très variées qui furent rendues avec brio. L'atmosphère

chaude de la salle allait bien aux voix, qui ne manquaient pas d'ampleur ni de puissance.

"L'Épluchette", par exemple, on s'en souvient. Les deux taquins de sol nous ont fort intéressés... et amusés. Ce n'y en eût-il plus d'une de ces vieilles chansons mimées où les voix les mieux étouffées eussent pu se faire entendre!

Je ne puis donner une appréciation même sommaire de chaque pièce au programme; les mêmes brillantes qualités des deux chorales se reproduisaient en chacune et gagnaient d'emblée notre admiration et nos applaudissements.

Et je fais réflexion sur le travail immense que durent s'imposer les deux vaillants Frères pour obtenir de leurs marmots une si importante réussite. Des frères qui font la classe à cœur de jour, et qui, par dessus le marché, trouvent du temps pour mener à bonne fin de ces entreprises artistiques, méritent toutes nos louanges et tout notre encouragement.

Leurs petits chœurs, aussi, peuvent être fiers d'avoir attiré et gagné un si vaste auditoire. Tous ne sont sans doute pas de petits Barbeau; à si bonne école plusieurs pourront pourtant atteindre à une réputation enviable de bons chanteurs.

L'orchestre du Séminaire, sous la direction de l'abbé Antoine Perreault, remplit une intermission de façon magistrale, en exécutant avec grande sûreté deux longues pièces de son répertoire.

Trois bravos pour nos chers petits chanteurs de St-Germain et de St-Robert, et pour leurs dévoués chefs! Un admirateur.

A la Commission Scolaire

A une séance régulière des Commissaires d'écoles pour la municipalité scolaire de la ville de St-Germain de Rimouski, tenue à l'hôtel de Ville mardi, le seize mai mil neuf cent cinquante, à huit heures p.m., sont présents: MM. Alphonse Chassé, L.-Ph. Laliberté, et Joseph Dubé, tous commissaires.

Proposé par M. Laliberté et résolu que M. Chassé préside cette séance en l'absence du président.

Comptes approuvés: P.-E. D'Anjou & Fils, Ltée, \$488.00. Rév. Frère Jean-Ferdinand, La Librairie Langlais, Ltée, \$745.44. La Ferrière de Rimouski \$291. Jean, Enr., \$106.52. Imprimerie Gilbert, Ltée, \$5.34. Rimouski Transport, Ltée, \$9.46. Léon Brisson \$7.00. Gérard Desbines \$3.00. Imprimerie Vaillancourt \$4.68. La Cie de Pouvour \$40.39. la Corp. de Téléphone \$4.90. Premier Vacuum Cleaner Co., Ltd., \$224.50.

Proposé et résolu de payer un montant de \$3600.00 à M. Arthur Pelletier, entrepreneur, pour travaux de construction de l'école St-Robert-Belarmain, suivant le certificat No 2 émis par M. Albert Leclerc, architecte.

MM. les Commissaires reçoivent les communications suivantes:

Une lettre de M. Maurice Turgeon, chef du Service des Recherches économiques de la Commission municipale de Québec, suggérant de modifier une résolution d'emprunt pour faire suite à un octroi obtenu de l'Hon. Secrétaire de la Province, d'accorder un octroi de \$66,000.00 pour la construction d'une nouvelle école à St-Robert-Belarmain, payable en huit versements annuels égaux de \$10,760.00 chacun.

Une lettre de la Corporation générale des instituteurs de la Province.

Une lettre de la Commission municipale de Québec approuvant l'engagement de crédit au montant de \$3000.00 pour un emplacement d'école dans le quartier de Rimouski-Est récemment annexé.

Proposé par M. Laliberté et résolu que la résolution d'emprunt, en date du 27 mai 1949, soit modifiée en remplaçant le paragraphe 5 comme suit, savoir:

5.— Les obligations seront datées du 1er juin 1950 et seront remboursées en séries, en trente ans, conformément au tableau ci-dessous:

Tableau de remboursement \$220,000.00 — 3 1/2% — 3 ans. Octroi \$96,080.00 payable en 8 versements de \$10,760.00.

Proposé par M. Laliberté et résolu que la Commission Scolaire de cette Ville achète de M. Léo Gagnon un terrain faisant partie du No cent quatre-vingt-huit (188) au cadastre officiel de la paroisse de St-Germain de Rimouski, mesurant 255 par 444 pieds, moyennant une rente annuelle de \$400.00, à partir de l'année 1951, et rachetable pour la somme de \$8000.00 et M. le Président est autorisé à signer ledit acte d'achat.

Proposé et résolu qu'une somme de \$295.00 soit payée à M. Gagnon comme indemnité pour le retrait de deux terrains qui doivent être inclus dans l'emplacement acheté par la Commission Scolaire.

Sur proposition de M. Dubé, il est résolu de ne pas engager les institutrices laïques actuelles pour l'année 1950-51 et qu'un avis soit donné en conséquence à Mmes Ursules Beaulieu, Bernadette Desjardins, Laurette Gauvin, Simone Ruest, Laura Lévesque, Ghislaine Pineau, Thérèse Labbé, Fernande Lévesque, Yvonne Belzile, Irma Bernatchez, Marie-Ange Deschênes, Germaine Dubé, Lucienne Gagnon, Yvonne Hins, Lucile Morissette, Cécile Lauzier, Juliette Lévesque, Thérèse Roy, Jacqueline Thériault, Annette Belzile, Yvette Lévesque, Laurette Thibault et Mme René Marcoux.

Naissance Le major C.-H. Gagnon et Mme Gagnon (Cécile Gosselin), de Rimouski, annoncent la naissance de leur fille Marie, née le 30 avril à l'Hôpital du St-Sacrement, à Québec. Parrain et marraine, M. et Mme P.-E. Gagnon, grands-parents. Porteuse, Mme Charles Gosselin, grand-mère.

Sentences du Magistrat de District

(Semaine du 15 au 20 mai 1950) Sentences de l'hon. juge Am. Caron:

Deux individus de la ville, qui fuirent dans les décombes malgré les avis de la police de s'en aller, ont été condamnés à \$25.00 d'amende et aux frais. Sans argent ils devront faire 15 jours de prison.

Un étranger de Bathurst, N.B., trouvé en état d'ivresse, a été condamné à \$10.00 d'amende et aux frais. Pour avoir résisté à la police lors de son arrestation, il a été condamné à \$25.00 d'amende et aux frais d'une deuxième cause.

Un conducteur de taxi de la ville, pour avoir conduit une automobile alors que sa licence lui avait été enlevée par ordonnance de Cour, a été condamné à six mois de prison et aux frais. La période d'interdiction de conduire une machine a été fixée au 1er mai 1953. Trouvé coupable de conduite dangereuse, il fut condamné aussi à trois mois de prison et aux frais d'une seconde cause. Les deux sentences devant être purgées alternativement.

Un résident d'Esprit-Saint, pour une offense contre les mœurs, a été condamné à six mois de prison.

Un résident de La Rédemption, trouvé coupable d'assaut simple, a été condamné à \$25.00 d'amende et aux frais.

Deux jeunes gens de Price, coupables d'avoir volé une taupe et des poules, ont été condamnés à un an de prison chacun.

Un jeune garçon de Matane, pour dommages à la propriété, devra passer trois ans à l'Hospice N.-D. de la Délivrance à Lévis.

ASTHME BRONCHITES RHUME DE CERVEAU TOUX FIÈVRE DES FOINS Des milliers souffrant de ces maux ont été promptement soulagés en prenant les capsules Seekrest Asthma. Dés aujourd'hui envoyez votre commande incluant mandat ou bon de poste au montant de \$1.00 à Seekrest Medicine Co. 1171 Parc Lafontaine, Montréal.

JOS. BEAULIEU MANUFACTURIER de PORTES et CHASSIS Atelier 33 Belzile Résidence 164 Notre-Dame Tel. 3165 RIMOUSKI SPECIALITES: Armoires, Cabinets de cuisine, etc. OUVRAGE DE PRECISION

La Charcuterie Moderne, Enr. viandes fraîches et fumées GROS ET DETAIL 148, RUE TESSIER — STE-ODILE-SUR-RIMOUSKI — TEL. 4471 Le propriétaire de la Charcuterie Moderne remercie sa nombreuse clientèle pour son encouragement accordé dans le passé et le sollicite pour l'avenir. La Charcuterie Moderne a à son service deux bouchers d'expérience et un charcutier de 33 années d'expérience dans la préparation des jambons, bouidins, saucisses, grilles, etc. Livraison 2 fois tous les jours, à 10 h. a.m. et 3 h. 30 p.m. Une attention spéciale est portée aux commandes par téléphone et par la poste. Bon service assuré aux bouchers, hôteliers, restaurateurs et marchands. Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures Demandez nos prix. La Charcuterie Moderne, Enr. GROS ET DETAIL 148, RUE TESSIER — STE-ODILE-SUR-RIMOUSKI — TEL. 4471

L'AVENIR DE VOTRE MAISON ASSURÉ PAR Bisco TOITURES TOITURES Bisco Exigez les produits BISCO dans le cas de vos murs et de vos toitures. Demandez à votre vendeur BISCO de vous montrer le vaste assortiment de couleurs et de styles maintenant disponible. Manufacturiers de BARDEAUX D'ASPHALTE LAMBRIS TOITURES EN ROULEAUX Lisses ou à surface minéralisée FEUTRES ET REVÊTEMENTS d'asphalte ou de goudron MATÉRIAUX À TOITURES "BUILT-UP" ENDUITS À TOITURES CEMENTS DE PLASTIQUE et PEINTURES IMPERMÉABILISANTES ISOLANTS BISCO ASPHALT PAPER ETC. Ans. Côté & Fils, Ltée P. E. D'Anjou & Fils, Ltée 180, rue de l'Évêché RIMOUSKI Ferronnerie de Rimouski, Enr. 161, St-Germain, tél. 3104 RIMOUSKI Pascal Dubé QUINCAILLERIE 9, St-Jean-Baptiste, tél. 3153 RIMOUSKI

Toujours d'un Goût Parfait! BRADING'S OLD STOCK ALE demandez la BIÈRE BRADING

MAINTENANT À MEILLEUR MARCHÉ C'est toujours meilleur avec du beurre! Etendu sur le poisson, le bifteck et les côtelettes, ajouté aux soupes et aux sauces, le beurre en rehausse la saveur. Servez plus de beurre. Il se vend maintenant à meilleur marché. SERVICE DES MARCHÉS, MINISTÈRE FÉDÉRAL DE L'AGRICULTURE, OTTAWA

Des BRIOCHES légères, à mie fine Si faciles à faire avec la nouvelle Levure SÈCHE qui lève vite! Voici enfin une levure sèche qui lève vite, qui se conserve et retient toute sa vigueur sans réfrigération jusqu'au moment de servir. Jamais de levure gaspillée ou trop lente avec la nouvelle Fleischmann's Royal qui lève vite. Achetez-en une provision pour un mois! BRIOCHES LÉGÈRES Combinez 1/2 t. eau, 3 c. à soupe sucre granulé, 1 c. à thé sel et 1/4 t. shortening; faites chauffer, brassant continuellement pour dissoudre sucre et sel, et fondez shortening; laissez tiédir. Mesurez dans un bol 1/2 t. eau tiède, 1 c. à thé sucre granulé, et brassé jusqu'à dissolution. Parsemez sur le liquide le contenu d'une enveloppe de Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite. Laissez reposer 10 min., puis brassé bien. Ajoutez le mélange sucre-shortening refroidi et incorporez en brassant 1 œuf bien battu et 1 c. à thé jus de citron. Tamisez deux fois ensemble 2 t. farine à pain déjà tamisée et 1/4 c. à thé macis moulu. Incorporez au mélange de levure; battez bise. Incorporez encore 1 t. farine à pain tamisée une fois, pour faire une pâte très molle. Graissez le dessus de la pâte. Couvrez, placez au chaud, à l'abri des courants d'air, et laissez lever au double du volume. Abattez la pâte, découpez-en des entières à l'aide d'une cuillère à soupe, que vous laissez tomber dans des moules à muffins graissés, remuant chacun à la moitié. Graissez le dessus, couvrez et laissez lever au double du volume. Cuisez environ 20 min., à four vite, 425° F. Donnez 20 brioches de grandeur moyenne.